

**SAMSKRITA  
SWAYAMSIKSHAK PRABHA**

## दो शब्द

सारस्वतवंशप्रदीप पण्डितप्रवर श्रीगौरीशंकर शास्त्री ने प्रस्तुत लघुकाय पुस्तिका की रचना लगभग आज से चालीस वर्ष पहले प्रारम्भिक बालकों के संस्कृत-शिक्षण की दृष्टि से अथवा अन्य विषयों के ज्ञानसम्पन्न वयस्कों के लिए जो बिना किसी की सहायता लिये संस्कृत सीखना चाहते हैं अथवा संस्कृत के माध्यम से जो अंग्रेजी सीखना चाहते हैं, उनके लिए की होगी। इसमें विषय-चयन का क्रम निःसन्देह वैज्ञानिक पद्धति से किया गया है। यह 'संस्कृत स्वयं शिक्षक प्रभा' पुस्तिका तीन भागों में विभक्त है। इसकी रचना-शैली विद्वान् लेखक के प्रीढ़ मस्तिक की असाधारण उपज है।

**प्रथम भाग**—इसमें स्वर, व्यंजन, पुलिंग, स्त्रीलिंग, नपुंसकलिंग, कारक, अव्यय, शब्दरूप, धातुरूप तथा अनुवाद करने की पद्धति का सरल क्रम से आरम्भ किया है, जिसे सामान्य बुद्धि का विद्यार्थी भी सरलता से समझ जायेगा। ये विषय १ से लेकर १० पाठों में सुसंयोजित हैं।

**द्वितीय भाग**—इसमें १ से २० पाठ है, जिनमें विविध प्रकार के अनुवादो-पर्योगी कृदन्तप्रत्ययों ( शत्, शान्त्, तव्यत्, तव्य, अनीयर्, तुमुन्, क्त्वा, त्व्यप् आदि ) से बने हुए शब्दों का पर्याप्त संग्रह किया गया है।

**तृतीय भाग**—इसमें केवल १ से ५ पाठ है। इसमें प्रतिदिन व्यवहार में आने वाले विविध प्रकार के शब्दों, संस्कृत गद्यों तथा सुभाषितों का संग्रह किया गया है। स्थान-स्थान पर अंग्रेजी शब्दों के प्रयोगों से यह पुस्तिका दोनों भाषाओं का परस्पर सम्बन्ध जोड़ने में सहायक होगी। इसके बीच में पर्यायवाचक शब्दों के रूप में गुजराती शब्द भी दिये गये हैं, जो गुजराती बालकों के लिए उपकारक होंगे। छपाई की असावधानी से जो अशुद्धियाँ रह गयी थीं, इस संस्करण में शुद्धिपत्र देकर उस कमी को दूर कर दिया गया है।

डॉ० ब्रह्मानन्द त्रिपाठी

# विषय-सूची

## प्रथमः भागः

विषय	पृष्ठ	विषय	पृष्ठ
प्रथमः पाठः			
मंगलाचरण	१	वाक्य, अनुवाद	१२
अक्षर, स्वर, व्यंजन	२	पठ ( वर्तमान० )	१३
बारहखड़ी	२	अपादानकारक	१३
पठ ( वर्तमान काल )	३	वाक्य, अनुवाद	१४
वाक्य, पुल्लिग	३	षष्ठः पाठः	
अनुवाद	४	चुद ( वर्तमान० )	१५
स्त्रीलिंग	४	सम्बन्ध	१५
वाक्य	४	वाक्य, अनुवाद	१६
अव्यय शब्द	५	सप्तमः पाठः	
कर्ता, देव, प्रथमा	५	भू ( वर्तमान० )	१७
संस्कृतवाक्यानि	६	अस् धातु	१७
अनुवाद	६	अधिकरणकारक	१७
द्वितीयः पाठः			
लिख ( वर्तमान० )	७	वाक्य, अनुवाद	१८
कर्मकारक	७	अष्टमः पाठः	
वाक्य, अनुवाद	८	कृ, श्रु ( वर्तमान० )	१९
तृतीयः पाठः			
दृश ( वर्तमान० )	९	सम्बोधन	१९
करणकारक	९	वाक्य, अनुवाद	२०
वाक्य, अनुवाद	१०	नवमः पाठः	
चतुर्थः पाठः			
घाव ( वर्तमान० )	११	पठ, अस् ( भूतकाल )	२१
सम्प्रदानकारक	११	वाक्य, अनुवाद ( पुं० )	२२
दशमः पाठः			
		पठ ( भविष्यत० )	२३
		वाक्य, पुल्लिग	२३
		अनुवाद	२४

## द्वितीयः भागः

विषय	पृष्ठ	विषय	पृष्ठ
प्रथमः पाठः		दशमः पाठः	
मुनि 'शब्द', ज्ञा 'धातु'	२५	इदम् ( पु०, स्त्री०, नपुं० )	४३
वाक्य, अनुवाद	२६	विशेषण, वाक्य	४३
द्वितीयः पाठः		अनुवाद	४४
साधु 'शब्द' क्री 'धातु'	२७	एकादशः पाठः	
वाक्य, अनुवाद	२८	तत् ( पुं०, स्त्री, नपुं० ) किम्	४५
तृतीयः पाठः		( स्त्री० )	
पितृ, कर्तृ 'शब्द', ग्रह 'धातु'	२९	वाक्य	४६
वाक्य, अनुवाद	३०	अनुवाद	४७
चतुर्थः पाठः		द्वादशः पाठः	
लता 'शब्द', पूज् 'धातु'	३१	युष्मद्, अस्मद्, पुं० स्त्री० नपुं०	४८
वाक्य, अनुवाद	३२	कत्वा ( त्वा ) प्रयोग, वाक्य	४९
पञ्चमः पाठः		अनुवाद	५०
नदी 'शब्द', मुञ्च 'धातु'	३३	त्रयोदशः पाठः	
वाक्य, अनुवाद	३४	राजन्, श्रीमद् ( पुं० )	५१
षष्ठः पाठः		ल्यप् ( य ), वाक्य	५२
मातृ, स्वसृ 'शब्द'	३५	अनुवाद	५३
वाक्य, अनुवाद	३५	चतुर्दशः पाठः	
सप्तमः पाठः		संख्यावाचक शब्द, तुमुन्	५४
फल 'शब्द' षिच् 'धातु'	३६	वाक्य	५५
वाक्य, अनुवाद	३७	अनुवाद	५६
अष्टमः पाठः		पञ्चदशः पाठः	
वारि, मधु 'शब्द' कृन्त 'धातु'	३८	पठन, पाठन, शरीरसम्बन्धि-	
वाक्य, अनुवाद	३९	शब्दाः	५७
नवमः पाठः		वाक्य	५८
सर्व 'शब्द', पठ्, कृ 'धातु'	४०	अनुवाद	५९
वाक्य, अनुवाद	४१	षोडशः पाठः	
		सम्बन्धसम्बन्धिशब्दाः	६०

( ४ )

विषय	पृष्ठ	विषय	पृष्ठ
वाक्य	६१	वाक्य, अनुवाद	६७
अनुवाद	६२	नवदशः पाठः	
सप्तदशः पाठः		भक्ष्यपेयसम्बन्धिशब्दाः	६८
पुरुषविशेषसम्बन्धिशब्दाः	६३	वाक्य	६९
जीवजन्तुसम्बन्धिशब्दाः	६३	अनुवाद	७०
वाक्य	६४	विशः पाठः	
अनुवाद	६५	तव्यप्रयोग, वाक्यप्रयोग	७१
अष्टादशः पाठः		अनुवाद	७२
पक्षि एवं फलसम्बन्धिशब्दाः	६६		

### तृतीयः भागः

प्रथमः पाठः		चतुर्थः पाठः	
तिथयः, मासा., वारा.	७३	लोकोक्तय	८१-८४
अनुवाद	७४	पञ्चमः पाठः	
द्वितीयः पाठ		सम्भाषणे उपयोगिश्लोकाः	८५-८७
उपदेशाः	७५-७८	लेखकस्य निवेदनम्	८७
तृतीयः पाठः		समर्पणम्	८८
उपहासवृत्तानि	७९-८०	धन्यवादः	८८

## शुद्धिपत्र

अशुद्ध	शुद्ध	पृष्ठ	पंक्ति
नारीनर	नरनारी	१	११
प्रभु	प्रभुः	२८	९
कि	किं	२८	९
देवा	देवर.	३०	३
नरः	नरा-	३०	५
लतया:	लताया.	३१	९
मधूनी	मधूनि	३८	९
पीलू	पीलु	३८	१७
Pranoun	Pronoun	४०	२
आगच्छतु	आगच्छन्तु	४१	१२
भगवात्	भगवान्	४५	२०
राजे.	राजे	५१	८
शब्दा	शब्दाः	४८	२
कृत्वा	कृत्वा	४९	२
पड्कतु	पक्तु	५६	६
बाल	बाल	५८	७
उष्ट्र	उष्ट्र	६४	४
कतव्य	कर्तव्य	७१	३
आराधन	आराधनं	७४	२१
प्रातःकावे	प्रातःकाले	७६	९
मालिनानि	मलिनानि	७७	१०
कि	किं	८३	१४
याति न	याति	८३	१४
केशाः	केशा	८४	१३
सुखार्थिनः	सुखार्थिनः	८६	७
कुलीमत्व	कुलीनत्व	८७	४
भूषणो	विभूषणो	८७	१४
गुड़	गुड	८८	२

॥ श्रीः ॥

संस्कृतस्वयंशिक्षकप्रभा ॥

SANSKRIT SWAYAM SHIKSHAK PRABHA.

---

## प्रथमः भागः PART I.

### प्रथमः पाठः LESSON I

श्रीगणेशं नमस्कृत्य साध्यमिद्विधायकम् ।  
दीनबन्धुं कृपासिन्धुं सार्थं च शिवया शिवम् ॥ १ ॥  
जेतलीजातिजातेन भङ्गपत्तनवासिना ।  
विद्याभूषण-भूदेव-गौरीशङ्करगात्रिणा ॥ २ ॥  
संस्कृतस्य स्वयंशिक्षाप्रचारार्थमियं प्रभा ।  
विधीयते यथाज्ञानं नारीनरहिताय वै ॥ ३ ॥  
श्रीगणेश-उमेश तथा, श्रीरमेश-परमेश ।  
सुरेश-दिनेश-निशेश अरु, श्रीधनेश-वरुणेश ॥ १ ॥  
काय-वचन-मन से तथा, कर के इन्हें प्रणाम ।  
विद्याभूषण-शाल्वी, गौरीशङ्कर नाम ॥ २ ॥  
संस्कृतस्वयंशिक्षक, प्रभा-यथानिजज्ञान ।  
रचता हूं लुधियाना में, कुशल करें भगवान् ॥ ३ ॥

श्रीविजयादशमीदिने, वीरवार शुभ जान ।  
 श्रीविक्रमीय बीस सौ, ग्यारह संवत् मान ॥ ४ ॥  
 प्रारम्भ प्रभा का किया, जगत् में हो प्रचार ।  
 व्यावहारिक रीति से लिखा, शब्द-वाक्यभण्डार ॥ ५ ॥

### अक्षर ( वर्ण ) Letters.

संस्कृत भाषा में अक्षर ( अक्खर—अच्छ्र—हरफ़ ) दो प्रकार  
 के होते हैं, स्वर ( अच् ) व्यञ्जन ( हल् ) ।

### स्वर ( अच् ) Vowels.

अ आ ( अ-आ ) इ ई उ ऊ ऋ ऋ लु ए ऐ ओ औ ( ओ-ओ )

### व्यञ्जन ( हल् ) Consonants.

क् ख् ग् घ् ङ् ( कवर्ग )

च् छ् ज् झ् ञ् ( चवर्ग )

ट् ठ् ड् ढ् ण् ( टवर्ग )

त् थ् द् ध् न् ( तवर्ग )

प् फ् ब् भ् म् ( पवर्ग )

य् र् ल् व् श् ष् स् ह्

क्ष ( क्ष् ) ज्ञ ड त्र ण

अनुस्वार अं, विसर्ग अः,

### बारहखड़ी—द्वादशाक्षरी ।

क का कि की कु कू के कै को कौ कं कः ।

Ka Ka Ki Ki Ku Kū Ke Kai Ko Kau Kaṇ Kah.

१. त्रिष्ठिश्वतुःष्ठिर्वा वर्णः शम्भुमते मताः ॥

**पठ्** ( धातु Root ) पढ़ना To Read.

**लट्** ( वर्तमान काल ) Present tense.

( क्रिया Verb )

एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
-------	---------	--------

Singular Number, Dual Number Plural Number

प्रथम पुरुष III P.	पठति	पठतः	पठतित्
मध्यम पुरुष II P.	पठसि	पठयः	पठय
उत्तम पुरुष I P.	पठामि	पठावः	पठामः

### वाक्य Sentences.

#### पुंलिङ्गः Masculine gender.

सः पठति ॥	तौ पठतः ॥	ते पठतित् ॥
वह पढ़ता है ॥	वे दो पढ़ते हैं ॥	वे सब पढ़ते हैं ॥
He reads.	They two read.	They read.
त्वं पठसि ॥	युवां पठयः ॥	युथं पठय ॥
तू पढ़ता है ॥	तुम दो पढ़ते हो ॥	तुम सब पढ़ते हो ॥
Thou readest.	You two read.	You read.
अहं पठामि ॥	आवां पठावः ॥	वयं पठामः ॥
मैं पढ़ता हूं ॥	हम दो पढ़ते हैं ॥	हम सब पढ़ते हैं ॥
I read.	We two read.	We read.

## अनुवाद Translation पुं० M.

मैं पढ़ता हूँ ॥ वह पढ़ता है ॥ तू पढ़ता है ॥  
 तुम सब पढ़ते हो ॥ हम सब पढ़ते हैं ॥ वे सब पढ़ते हैं ॥  
 हम दो पढ़ते हैं ॥ वे दो पढ़ते हैं ॥ तुम दो पढ़ते हो ॥

## स्त्री लिङ्गः Feminine gender.

ए० S.	द्वि० D.	ष० P.
सा	ते	ताः

## वाक्य Sentences.

सा पठति ॥	ते पठतः ॥	ताः पठन्ति ॥
वह पढ़ती है ॥	वे दो पढ़ती हैं ॥	वे सब पढ़ती हैं ॥
She reads.	They Two read.	Thry read.
त्वं पठसि ॥	युवां पठथः ॥	यूयं पठथ ॥
तू पढ़ती है ॥	तुम दो पढ़ती हैं ॥	तुम सब पढ़ती हो ॥
Thou readest.	You Two read.	You read.
अहं पठामि ॥	आवां पठावः ॥	वयं पठामः ॥
मैं पढ़ती हूँ ॥	हम दो पढ़ती हैं ॥	हम सब पढ़ती हैं ॥

## अनुवाद Translation स्त्री० F.

तू पढ़ती है ॥	हम दो पढ़ती हैं ॥	वे सब पढ़ती हैं ॥
मैं पढ़ती हूँ ॥	तुम दो पढ़ती हो ॥	हम सब पढ़ती हैं ॥
वह पढ़ती है ॥	वे दो पढ़ती हैं ॥	तुम सब पढ़ती हो ॥

अव्यय शब्दाः Indeclinables.

शब्दाः, अर्थः	शब्दाः, अर्थः	शब्दाः, अर्थः,
अद्य आज	कथम् कैसे	हि-(एव) ही
ह्यः कल (बीता हुआ)	सदा हमेशा	वा या
श्वः कल (आने वाला)	कदा कब	अथवा या
परश्वः परसों	यदा जब	अपि भी
अत्र यहां	तदा तब	तु तो
तत्र वहां	अधुना अब	शीघ्रम् जलदी
कुत्र कहां	अधुनैव अभी	शनैः धीरे २
सर्वत्र सब जगह	कदापि कभी	धिक् विकारलान्त
यथा जैसे	पुनः फिर	प्रति ओर
तथा वैसे	च और	विना विना
एवम् ऐसे	न नहीं	सह साथ
		कुतः क्यों
		नमः नमस्कार
		स्वस्ति कल्याण सुख

कर्ता Subject or कर्तृकारक Nominative case

अकारान्त 'देव' शब्द God. पुं० M.

( प्रथमा-विभक्तिने )

ए० S.

द्वि० D.

ब० P.

देवः

देवौ

देवाः

१. सदृशं त्रिषु लिङ्गेषु सर्वासु च विभक्तिषु ।

वचनेषु च सर्वेषु यत्र व्येति तदव्ययम् ॥ १ ॥

अर्थ—पुंलिङ्ग-स्त्रीलिङ्ग-नपुंसकलिङ्ग, तीनों लिङ्गों में, प्रथमा-द्वितीया-तृतीया-

एवम्—

( शब्दाः ) ( अर्थः )

छात्र	विद्यार्थी	छात्रः	छात्रौ	छात्राः
बाल	लड़का	बालः	बालौ	बालाः
बालक	,	बालकः	बालकौ	बालकाः
कुमार	बालक	कुमारः	कुमारौ	कुमाराः
नर	आदमी	नरः	नरौ	नराः

**संस्कृत वाक्यानि Sentences.**

- |                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| १ छात्राः पठन्ति        | ४ अधुना श्रहं पठामि  |
| सब विद्यार्थी पढ़ते हैं | अब मैं पढ़ता हूँ     |
| २ त्वं कथं पठसि ?       | ५ सः न पठति          |
| तू कैसे पढ़ता है        | वह नहीं पढ़ता है     |
| ३ तौ श्रत्र पठतः        | ६ देवाः पुनः पठन्ति  |
| वे दो यहां पढ़ते हैं    | सब देव फिर पढ़ते हैं |

**७ वर्णं तत्र पठामः**

हम सब वहां पढ़ते हैं

**अनुवाद Translation.**

- |                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| १ मैं यहां पढ़ता हूँ  | ४ तू फिर पढ़ता है    |
| २ लड़का कहां पढ़ता है | ५ वह कैसे पढ़ता है ? |
| ३ हम वहां पढ़ते हैं ? | ६ तुम तो नहीं पढ़ते  |

—○—○—○—○—

चतुर्थी-पञ्चमी-षष्ठी-सप्तमी-संबोधन इन विभक्तियों में तथा एकवचन-द्विवचन-बहुवचन इन वचनों में जो समान ( बदलता नहीं ) है, वह 'अव्यय' है ॥

## द्वितीयः पाठः Lesson II.

**लिख्** ( धातु Root ) To Write. **लिखना,**  
**वर्तमान काल Present tense.**

( क्रिया Verb )

ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र० पु० III P. लिखति	लिखतः	लिखन्ति
म० पु० II P. लिखसि	लिखथः	लिखथ
उ० पु० I P. लिखामि	लिखावः	लिखामः

**एवम्—**

ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
खाद—खाना,	खादति	खादतः
वद—बोलना,	वदति	वदतः
चल—चलना,	चलति	चलतः
पच—पकाना.,	पचति	पचतः

**एवम्—**

**कर्म कारक Objective Case.**

( द्वितीया विभक्ति, को )

<b>अध्यापक</b>	}	पढ़ाने वाला, शिक्षक, उस्ताद
<b>पाठक</b>		
<b>शिष्य</b>		चेला, शिक्षा लेने वाला
<b>ग्रन्थ</b>		पुस्तक, पोथी, किताब
<b>पाठ</b>		संथा, सबक

सुलेख ..... सुन्दरलेख, अच्छा लिखना, खुश खत  
पाचक ..... पकाने वाला, रसोइया

ए० S.

द्वि० D.

ब० P.

देवम्

देवौ

देवान्

## वाक्य Sentences.

१ अहं सुलेखं लिखामि	६ रामः कुत्र चलति ?
मैं सुन्दर लेख लिखता हूं	राम कहां जाता है ?
२ शिष्याः किं वदन्ति ?	७ अहम् अपि खादामि
चेले क्या कहते हैं ?	मैं भी खाता हूं
३ वयं ग्रन्थं लिखामः ?	८ कृष्णः किं पठति ?
हम पुस्तक लिखते हैं ?	कृष्ण क्या पढ़ता है ?
४ ते न लिखन्ति	९ देवौ वदतः
वे नहीं लिखते हैं	दो देव बोलते हैं
५ वर्यं पाठं पठामः	१० यूयं कुत्र पठथ ?
हम पाठ पढ़ते हैं	तुम सब कहां पढ़ते हो ?

## अनुवाद Translation

१ अब हम नहीं चलते हैं ।	५ ईश्वरदत्त क्या पढ़ता है ? ।
२ मोहन पढ़ता है, लिखता नहीं ।	६ मैं सदा सुलेख लिखता हूं ।
३ वह तो जल्दी बोलता है ।	७ तुम अभी चलते हो ।
४ बालक कुछ ( किञ्चित् ) नहीं खाता ।	

## तृतीयः पाठः Lesson III.

हृत् ( धातु Root ) ( पश्य ) देखना To See.

लट् ( वर्तमान काल ) Present tense.

( क्रिया Verb )

ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र० पु० III P. पश्यति	पश्यतः	पश्यन्ति
म० पु० II P. पश्यसि	पश्यथः	पश्यथ
उ० पु० I P. पश्यामि	पश्यावः	पश्यामः

एवम्—प्रच्छ ( पृच्छ ) पूछना ॥ गम् ( गच्छ ) जाना ॥  
 आगम् ( आगच्छ ) आना ॥ इष् ( इच्छ ) चाहना ॥ दाण् ( यच्छ )  
 देना ॥ पा ( पिब ) पीना ॥ स्था ( तिष्ठ ) ठहरना ॥

करण कारक Instrumental case.

( तृतीया विभक्ति, कर के-ने-से-द्वारा )

ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
देवेन	देवाभ्याम्	देवैः

एवम्—

जनक—पिता	पुत्र—बेटा, पूत
पितृव्य—चाचा	पौत्र—पोता, पुत्र का पुत्र
मातुल—मामा	प्रपौत्र—पड़पोता, पोते का लड़का
सह—साकम्—सार्धम्—समम्—( साथ, सहित ) With.	

## वाक्य Sentences.

१ त्वं किं पश्यसि ?	६ यूर्यं किम् इच्छते ?
तू क्या देखता है ?	तुम क्या चाहते हो ?
२ ते तत्र तिष्ठन्ति	७ तौ कुत्र तिष्ठतः ?
वे वहां ठहरते हैं	वे दो कहां ठहरते हैं ?
३ अहम् अधुनैव आगच्छामि	८ श्रीरामः ग्रन्थं यच्छ्रुति
मैं अभी आता हूं	श्रीराम ग्रन्थ देता है
४ मोहनः किं पूछति ?	९ पौत्रः पुनः आगच्छ्रुति
मोहन क्या पूछता है ?	पोता फिर आता है
५ वयं तत्र गच्छामः	१० किं पिबति कुमारः ?
हम वहां जाते हैं	कुमार क्या पीता है ?
	क्या पीता है कुमार ?

## अनुवाद Translation.

- १ पिताजी ( श्री जनक ) के साथ पुत्र जाता है ।
- २ पोता अब क्या चाहता है ? ।
- ३ चाचा जी ( श्री पितृव्य ) क्या पूछते हैं ? ।
- ४ मामा जी वहां ठहरते हैं ।
- ५ अब मैं वहां नहीं जाता हूं ।
- ६ राम आता है और कृष्ण जाता है ।
- ७ हम भलीभांति (साधुप्रकारेण) चांद (चन्द्र) को देखते हैं ।

## चतुर्थः पाठः Lesson IV.

धाव ( धातु Root ) दौड़ना To Run.

वर्तमान काल Present tense.

( क्रिया Verb )

ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र० पु० III P. धावति	धावतः	धावन्ति
म० पु० II P. धावसि	धावथः	धावथ
उ० पु० I P. धावामि	धावावः	धावामः

एवम्—

हसू—हंसना ॥ रक्ष—रक्षा करना ॥ तृ ( तर ) तैरना ॥  
परिभ्रम—घूमना, सैर करना ॥

सम्प्रदान कारक Dative Case.

( चतुर्थी विभक्ति, लिये-वास्ते-को-निमित्त )

ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
देवाय	देवाभ्याम्	देवेभ्यः

एवम्—

भूप—नृप—राजा	पुरोहित—पुरोहित
गज—हाथी	यजमान—जजमान
अश्व—घोड़ा	लड्डू—मोदक—लड्डू—पेड़ा
	लाभ—लाभ ( फायदा )

## वाक्य Sentences.

१ श्रों नमः शिवाय	६ भूपः सदा रक्षति
शिव को नमस्कार	राजा सदा रक्षा करता है
२ अहं ब्राह्मणाय ग्रन्थं यच्छामि	७ श्रीजनकाय नमः
मैं ब्राह्मण को ग्रन्थ देता हूँ	श्री पिताजी को नमस्कार
३ नृपः पुरोहिताय गजं यच्छति	८ श्रीरामाय नमः श्रीकृष्णाय च
राजा पुरोहित को हाथी देता है	श्रीराम और श्रीकृष्ण को नमः
४ लाभाय वदामः	९ छात्राः कुत्र परिभ्रमन्ति ?
हम लाभ के लिये कहते हैं	विद्यार्थी कहां सैर करते हैं ?
५ सः सदा परिभ्रमति	१० बालाः पुनः पुनः हसन्ति
वह सदा सैर करता है	लड़के फिर २ हँसते हैं

## अनुवाद Translation.

- १ यजमान पुरोहित के लिये हाथी और घोड़ा देता है ।
- २ हम ब्राह्मणों को लड्डू और पेड़े देते हैं ।
- ३ मैं आनन्द के लिये सदा यहां तैरता हूँ ।
- ४ वह अब छात्रों के लिये ग्रन्थ देता है ।
- ५ तू राम के साथ अब कहां जाता है ? ।
- ६ सूर्य और चन्द्र को नमस्कार ।
- ७ ईश्वर सब जगह ( सर्वत्र ) रक्षा करता है ।

## पञ्चमः पाठः Lesson V.

**पत्** ( धातु Root ) गिरना To Fall.

**वर्तमान काल** Prasent tense.

( क्रिया Verb )

ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र० पु० III P. पतति	पततः	पतन्ति
म० पु० II P. पतसि	पतथः	पतथ
उ० पु० I P. पतामि	पतावः	पतामः

**एवम्—**

वस्—रहना ॥ उद्ग+स्था ( उत्तिष्ठ ) उठना ॥ क्रीड—खेलना ॥ णम् ( नम् ) झुकना, नमस्कार करना ॥ प्र+णम्—प्रणम् प्रणाम करना ॥

**अपादान कारक** Ablative case.

( पञ्चमी विभक्ति-से ( वियोग-जुदाई )

ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
देवात्	देवाभ्याम्	देवेभ्यः

**एवम्—**

पर्वत—पहाड़	सिंह—शेर
दृक्ष—पेड़	घोटक—( अश्व ) घोड़ा
भूकम्प—भूचाल	गर्दभ—गधा
लोक—संसार, लोग	आनन्द—प्रसन्नता, खुशी

## वाक्य Sentences.

१ सः घोट्कात् पतति	६ अध्यापकात् छात्रः विभेति
वह घोड़े से गिरता है	पाठक से विद्यार्थी डरता है
२ पाठकात् पाठं पठामः	७ अहं ग्रामात् आगच्छामि
हम पाठक से पाठ पढ़ते हैं	मैं गाँव से आता हूँ
३ पर्वतात् अपि न पतसि	८ बालाः वृक्षात् पतन्ति ।
तू पहाड़ से भी नहीं गिरता है	बालक पेड़ से गिरते हैं
४ अश्वारोहाः अश्वात् न पतन्ति ९ श्रीशिवाय नमः ।	
सवार घोड़े से नहीं गिरते हैं	शिवजी को नमस्कार
५ अधुना अहम् उत्तिष्ठामि	१० छात्राः छात्रैः सह क्रीडन्ति
अब मैं उठता हूँ	विद्यार्थी विद्यार्थियों के साथ खेलते हैं

## अनुवाद Translation.

- १ बन्दर ( बानर ) पहाड़ से भी नहीं गिरते हैं ।
- २ अब हम जल्दी ही उठते हैं ( उत्तिष्ठामः ) ।
- ३ मैं यहाँ पेड़े खाता हूँ ।
- ४ वह बालकों के साथ नहीं खेलता ।
- ५ श्रीरामचन्द्र जी को नमस्कार ।
- ६ तू अब कहाँ रहता है ? ।
- ७ योगिजन शेर से भी नहीं डरते हैं ।

## षष्ठः पाठः Lessan VI.

**चुरू** ( धातु Root ) चुराना To Steel.

**वर्तमान काल** Present tense.

( क्रिया Verb )

ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
-------	----------	-------

प्र० पु० III P.	चोरयति	चोरयन्ति
-----------------	--------	----------

म० पु० II P.	चोरयसि	चोरयथ
--------------	--------	-------

उ० पु० I P.	चोरयामि	चोरयामः
-------------	---------	---------

**एवम्—**

कथ—कहना = कथयति ॥ गण—गिनना = गणयति ॥  
 रच—रचना, पुस्तक बनाना=रचयति ॥ क्षल—धोना क्षालयति ॥  
 तड़—ताड़ना, पीटना=ताड़यति ॥

**सम्बन्ध** Genitive or possessive.

( षष्ठी विभक्ति-का-की-के, रा-री-रे, ना-नी-ने )

ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
-------	----------	-------

देवस्य	देवयोः	देवानाम्
--------	--------	----------

**एवम्—**

शूर-वीर-सूरमा, बहादुर । सङ्ग्राम-रण, लड़ाई, युद्ध । खड़ग-  
 करवाल-तलवार कृपाण । सैनिक-सिपाही, सन्तरी, फौजी आदमी ।  
 बाण-बान, तीर । जय-विजय-जीत । प्राजय-हार ।

## वाक्य Sentences.

- |                           |                                  |
|---------------------------|----------------------------------|
| १ श्रीमहावीराय नमः        | ६ किं गणयन्ति ते ?,              |
| श्री महावीरजी को नमस्कार  | वे क्या गिनते हैं ?,             |
| २ त्वं किं चोरयसि ?       | ७ वेदस्य पाठं पठामः,             |
| तू क्या चुराता है ?       | हम वेद का पाठ पढ़ते हैं          |
| ३ सैनिकाः शोष्णं धावन्ति  | ८ अहं विद्यालयं पश्यामि          |
| फौजी जल्दी दौड़ते हैं     | मैं विद्यालय देखता हूं           |
| ४ नूतनं समाचारं कथयामि    | ९ अर्जुनस्य वाणाः पतन्ति         |
| मैं नया हाल कहता हूं      | अर्जुन के बाण (तीर) गिरते हैं    |
| ५ हस्तौ पादौ प्रक्षालयामः | १० देवानां दैत्यानां च सङ्ग्रामः |
| हम हाथ पांव धोते हैं      | देवताओं और दैत्यों का युद्ध      |

## अनुवाद Translation.

- १ तू अब फिर क्या कहता है ?
- २ मैं वहां हाथ धोता हूं
- ३ फौजी आदमी कहां जाते हैं ?
- ४ श्रीराम का घोड़ा सरपर ( अतिशीघ्रम् ) दौड़ता है
- ५ चोर ( चौर ) मोहन का हाथी चुराते हैं
- ६ सूरमा यहां तलवार देखते हैं
- ७ वह छात्र अध्यापकजी को प्रणाम नहीं करता है  
( न प्रणमति )

## सप्तमः पाठः Lesson VII

**भू ( भव् ) धातु ( Root ) होना To be**

**वर्तमान काल Present tense.**

ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
-------	----------	-------

प्र० पु० III P. भवति	भवतः	भवन्ति
----------------------	------	--------

**अस्त् ( धातु Root ) होना To be**

ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
-------	----------	-------

प्र० पु० III P. अस्ति Is	स्तः Are	सन्ति Are
--------------------------	----------	-----------

म० पु० II P. अस्मि Art	स्थः Are	स्थ Are
------------------------	----------	---------

उ० पु० I P. अस्मि Am	स्वः Are	स्पः Are
----------------------	----------	----------

**आधिकरण कारक Locative case.**

( सप्तमी विभक्ति-में पर )

ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
-------	----------	-------

देवे	देवयोः	देवेषु
------	--------	--------

**एवम्—**

शिवालय—शिवमन्दिर	मूक-गूंगा
------------------	-----------

विद्यालय—पाठशाला	खल्वाट-गंजा
------------------	-------------

छात्रालय—बोर्डिङ हौस	काणा—काणा
----------------------	-----------

पुस्तकालय—लाइब्रेरी	बधिर—बहरा
---------------------	-----------

औषधालय—दवाखाना	खड्ज—लंगड़ा, पड्गु
----------------	--------------------

कुञ्ज—कुबड़ा	
--------------	--

## वाक्य Sentences.

१ शिवालये शिवं पूजयति ।	६ सदा धर्मस्य जयः भवति ।
वह शिवालय में शिव पूजता है।	नाऽधर्मस्य
२ वयं विद्यालये पठामः ।	सदा धर्म की जय होती है।
हम पाठशाला में पढ़ते हैं।	अधर्म ( पाप ) की नहीं।
३ छात्राः छात्रालये वसन्ति ।	७ किं त्वं मूकः असि ?
विद्यार्थी बोर्डिङ हौस में रहते हैं।	क्या तू गूँगा है ?
४ पुस्तकालये ग्रन्थान् पश्यति	८ सःनास्ति (न+अस्ति) खड़ा ।
रामदेवः ।	वह नहीं है लंगड़ा।
पुस्तकालय में रामदेव ग्रन्थ देखता है।	९ हरिद्वारे बहुवानराः सन्ति ।
	हरिद्वार में बहुत बन्दर हैं।
५ औषधालयः कुत्र अस्ति ?	१० अधुना वयं तत्र न वसामः ।
दवाखाना कहां है ?	अब हम वहां नहीं रहते (वसते)।

## अनुवाद Translation.

- १ पुस्तकालय का ग्रन्थ नहीं है।
- २ वह कृष्ण के साथ हरिद्वार जाता है।
- ३ भूचाल ( भूकम्प ) से मैं नहीं डरता हूँ ( बिभेमि )।
- ४ अब हम बोर्डिङ हौस में ही रहते हैं।
- ५ गूँगा आदमी कहां है ?
- ६ गंजा पुरुष गरीब ( निर्धन ) नहीं होता है।
- ७ छात्र विद्यालय में गाते हैं ( गायन्ति )।

## अष्टमः पाठः Lesson VIII.

**कृ** ( धातु Root ) करना To Do.

**वर्तमान काल** Present tense.

ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र० पु० III P. करोति	कुरुतः	कुर्वन्ति
म० पु० II P. करोषि	कुरुथः	कुरुथ
उ० पु० I P. करोमि	कुर्वः	कुर्मः

**श्रु** ( धातु Root सुनना To Hear

**वर्तमान काल** Present tense.

ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र० पु० III P. श्रृणोति	श्रृणुतः	श्रृण्वन्ति
म० पु० II P. श्रृणोषि	श्रृणुथः	श्रृणुथ
उ० पु० I P. श्रृणोमि	श्रृणुवः श्रृण्वः	श्रृणुमः श्रृण्मः

**सम्बोधन** Vocative

( प्रथमा विभक्ति है, थोः, अयि, रे, अरे, ओ )

ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
हे देव !	हे देवौ !	हे देवाः !

एवम् — महाराज=बड़ा राजा । नाथ=मालिक । महाशय=सज्जन, भलापुरुष । समुद्र=समुन्दर । जलाशय=तडाग, तालाब । कृप=कुआँ । सेवक=शास, नौकर । नद=बड़ा दरिया ।

## वाक्य Sentences.

- १ श्रीमहावीरस्य प्रसादं खादामः ६ महाशय ! समुद्रं गच्छामि ।  
हम श्री हनुमानजी का प्रसाद हे महाशय ! मैं समुन्दर को  
खाने हूँ । । जाता हूँ ।
- २ मूर्खाः जनाः किं कथयन्ति ? ७ अयि छात्राः ! किं पठथ ?  
मूर्ख आदमो क्या कहते हैं ? विद्यार्थियो ! तुम क्या पढ़ते हो ?
- ३ हे राम ! कुत्र गच्छसि ? ८ बालकाः बालैः सह क्रीडन्ति ।  
हे राम ! तू कहां जाता है ? लड़के लड़कोंके साथ खेलते हैं ।
- ४ भोः बालाः ! तत्र किं कुरुथ ? ९ सेवक ! तत्र किं करोषि ?  
अरे लड़को ! वहां तुम क्या करते हो ? रे सेवक ! वहां तू क्या  
करता है ?
- ५ उपदेशं पूणोमि भोः ! १० रे मूर्ख ! किं वदसि ?  
अरे (ओ) मैं उपदेश सुनता हूँ । अरे मूर्ख ! तू क्या कहता है ?

## अनुवाद Translation.

- १ महाशय ! अब कहां रहते हो ?  
२ हे महाराज ! पण्डित लोग अभी आते हैं ।  
३ अरे लड़को ! तुम क्या करते हो ?  
४ मूर्ख लोग भला उपदेश ( हितोपदेश ) नहीं सुनते हैं ।  
५ हे नाथ ! अब रैं विद्यालय में पढ़ता हूँ ।  
६ अरे सेवक ! तू कुछ ( किञ्चित् ) सुनता है वा नहीं ?  
७ दास सदा यहां आता जाता है ।

## नवमः पाठः Lesson IX.

**पठ्** ( धातु Root ) **पढ़ना** To Read.

**लङ्** ( भूत काल ) Past tense.

ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
-------	----------	-------

प्र० पु० III P.	अपठत्	अपठताम्
म० पु० II P.	अपठः	अपठतम्
उ० पु० I P.	अपठम्	अपठाव

एवम्—लिख—लिखना, अलिखन्। खाद्—खाना, अखादत्। बद्—बोलना, अबदत्। चल्—चलना, अचलत्। पच्—पकाना, अपचत्। देश्—देखना, अपश्यत्। प्रच्छ—पूछना, अपृच्छत्। गम्—जाना, अगच्छत्। आगम्—आना, आगच्छन्। इष्—चाहना, ऐच्छत्। दाण्—देना, अयच्छत्। पा—पीना, अपिष्टत्। स्था—ठहरना, अतिष्टत्। धाव्—दौड़ना, अधावत्। हस्—हंसना, अहसत्। रक्ष्—रक्षाकरना, अरक्षत्। तृ—तैरना, अतरत्। परिभ्रम्—सैरकरना, पर्यभ्रमत्। पत्—गिरना, अपतत्। वस्—गहना, अवनत्। उदृ+स्था—उठना, उदिष्टत्। क्रीड—खेलना, अक्रीडत्। राम् ( नम् )—झुकना, अनमत्। चुर्—चुराना, अचोरयत्। कथ कहना, अकथयत्। क्षल—धोना, अक्षालयत्। गण—गिनना, अगणयत्। भू—होना, अभवत्। अस्—होना—

प्र० पु० III P.	आसीत्	आस्ताम्
म० पु० II P.	आसीः	आस्तम्
उ० पु० I P.	आसम्	आस्व

१. पठति स्म, पठतः स्म, पठन्ति स्म इत्यादि। वर्तमानकालिक धातुओं के पीछे 'स्म' लगाने से भूतकालिक बन जाते हैं।

## बाक्य Sentences.

## पुंलिङ्गः Masculine gender.

सः अपठत् ।	तौ अपठताम् ।	ते अपठन्
वह पढ़ा ।	वे दो पढ़े ।	वे सब पढ़े ।
He read	They two read.	They read.
त्वम् अपठः ।	युवाम् अपठतम् ।	यूयम् अपठन् ।
तू पढ़ा ।	तुम दो पढ़े ।	तुम सब पढ़े ।
Thau readest	you two read.	you read.
अहम् अपठम् ।	आवाम् अपठाव ।	वयम् अपठाम ।
मैं पढ़ा ।	हम दो पढ़े ।	हम सब पढ़े ।
I read.	We two read.	We read.

१ त्वं पुनः कुत्र अपठः ?	६ सः ग्रामम् अगच्छत् ।
तू फिर कहां पढ़ा ?	वह गांव को चला गया ।
२ वयम् अत्र न अपठाम	७ रामः रावणं हन्तिस्म ।
हम यहां नहीं पढ़े	राम ने रावण को मारा ।
३ अहं पुनः तत्र न अपठम्	८ नाथः किं करोतिस्म ?
मैं फिर वहां नहीं पढ़ा	नाथ ने क्या किया ?
४ मोहनस्य विवःहः अभवत्	९ अहम् उपदेशं न प्रृणोमिस्प ।
मोहन की शादी हो गई	मैं ने उपदेश नहीं सुना ।
५ महाराजस्य घोटकः आगच्छत्	१० बालः वृक्षात् अपतत् ।
महाराज का घोड़ा आया ।	लड़का पेड़ से गिरा ।

## अनुवाद Translation.

- १ मैं हरिद्वार को चला गया था । ५ तू अब कहां गया था ?
- २ महाराज की फिर जीत हुई । ६ मोहन ! बन्दर फिर आगये ।
- ३ छात्रों ने स्वर से वेदमन्त्र पढ़े । ७ श्रीराम दशरथ का बेटा था (आसीत्) ।
- ४ हम विद्यालय में नहीं पढ़े ।

## दशमः पाठः Lesson X.

**पढ़** ( धातु Root पढ़ना To read.

**लृदू** ( भविष्यत् काल Future tense.

प्र० पु० III P. पठिष्यति      पठिष्यतः      पठिष्यन्ति

म० पु० II P. पठिष्यसि      पठिष्यथः      पठिष्यथ

उ० पु० I P. पठिष्यामि      पठिष्यावः      पठिष्यामः

एवम्-लिख-लिखना, लेखन्यति। खादू-खाना, खादिष्यति।  
 बदू-बोलना, बदिष्यति। चलू-चलना, चलिष्यति। पचू-पकाना,  
 पक्ष्यति। हशू-देखना, द्रक्ष्यति। प्रच्छू-पूछना, प्रक्ष्यति। गमू-  
 जाना, गमिष्यति। आ+गमू-आना, आगमिष्यति। इषू-चाहना,  
 एषिष्यति। दाणू-देना, दास्यति। पा-पीना, पास्यति। स्था-  
 ठहरना, स्थास्यति। धावू-दौड़ना, धाविष्यति। हसू-हंसना, हसि-  
 ष्यति। परिभ्रमू-धूमना, सैर करना, परिभ्रमिष्यति। पतू-गिरना,  
 पतिष्यति। वसू-रहना, वस्यति। उदू + स्था-उठना, उत्थास्यति।  
 क्रीडू-खेलना, क्रीडिष्यति। एमू ( नम् )-झुकना, नंस्यति। चुर-  
 चुराना, चोरिष्यति। कथ-कहना, कथिष्यति। क्षल-धोना,  
 क्षालिष्यति। गण-गिनना, गणिष्यति। भू-होना, भविष्यति।  
 असू-होना, भविष्यति। कू-करना, करिष्यति। श्रु-सुनना, श्रोष्यति।

**वाक्य** Sentences.

**पुंलिङ्गः** Masculine gender.

सः पठिष्यति । तौ पठिष्यतः । ते पठिष्यन्ति ।

वह पढ़ेगा । वे दो पढ़ेंगे । वे सब पढ़ेंगे ।

He will read. They two will read. They will read.

त्वं पठिष्यसि ।	युवां पठिष्यथः ।	यूयं पठिष्यथ ।
तू पढ़ेगा ।	तुम दो पढ़ेगे ।	तुम सब पढ़ेगे ।
Thou will read.	You two will read.	You will read.
अहं पठिष्यामि ।	आवां पठिष्यावः ।	वयं पठिष्यामः ।
मैं पढ़ूँगा ।	हम दो पढ़ेंगे ।	हम सब पढ़ेगे ।
I shall read.	We two shall read.	We shall read.
१ अद्य छात्राः सुन्नेखं लेखिष्यन्ति ६ स्वदेशे हि वत्स्यामि ।		
आज छात्र सुन्नेख लिखेंगे ।	मैं अपने देश ही में रहूँगा ।	
२ श्वः गमिष्यामि ग्रामम् ।	७ विदेशे न गमिष्यामः ।	
मैं कल गांव को जाऊँगा ।	परदेश को नहीं जायँगे ।	
३ परश्चः आगमिष्यन्ति सेवकः	८ उपदेशे महालाभः भविष्यति ।	
नौकर परसों आएगा ।	उपदेश में बड़ा लाभ होगा ।	
४ अधुना किं करिष्यमि त्वम् ?	९ वालाः वालबोधं पठिष्यन्ति ।	
अब तू क्या करेगा ?	बालक बालबोध पढ़ेंगे ।	
५ धर्मस्य हि भविष्यति जयः । १० पाठकः ग्रन्थं रचयिष्यति ।		
धर्म की ही जीत होगी ?	पाठक ग्रन्थ रचेगा ।	

## अनुवाद Translation.

- १ हम पाठकजी से अब पाठ पढ़ेंगे ।
- २ तू फिर यहां कब आएगा ?
- ३ मैं कल ग्राम को चलाजाऊँगा ।
- ४ बाल के बाल ( केस ) ( वालाः, केशाः ) अब नहीं गिरेंगे ।
- ५ रसोइया ( पाचक ) आज नहीं पकाएगा ( पद्यति ) ।
- ६ ऐतवार ( आदित्यवारे ) विद्यालय देखूँगा ( द्रष्ट्यामि ) ।
- ७ महाराज क्या पूछेगा ? ( प्रश्न्यति ) ।

इति प्रथमः भागः समाप्तः ।

## द्वितीयः भागः PART II.

### प्रथमः पाठः Lesson I.

इकारान्त 'मुनि' शब्द, Sage पुंलिङ्ग M.

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र०	मुनिः	मुनी	मुनयः
द्वि०	मुनिम्	मुनो	मुनोन्
त०	मुनिना	मुनिभ्याम्	मुनिभिः
च०	मुनये	मुनिभ्याम्	मुनिभ्यः
पं०	मुनेः	मुनिभ्याम्	मुनिभ्यः
ष०	मुनेः	मुन्योः	मुनोनाम्
स०	मुनौ	मुन्योः	मुनिषु
सं०	हे मुने !	हे मुनी !	हे मुनयः !

### एवम्—

हरि—ईश्वर	भूपति—राजा	अग्नि—आग
रवि—सूरज	अरि—शत्रु	गिरि—पहाड़
ऋषि—ऋषि	कपि—बन्दर	असि—तलवार
कवि—शायर	दुन्दुभि—नगरा	निधि—खजाना

### ज्ञा ( धातु Root ) जानना To Know.

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र० पु० III P.	जानाति	जानीतः	जानन्ति
म० पु० II P.	जानासि	जानीथः	जानीथ
उ० पु० I P.	जानामि	जानीवः	जानोमः

## वाक्य Sentences. पुं० M.

१ हरिः सर्वत्र वसति ।	६ दुन्दुभिः तत्र नास्ति
ईश्वर सब ठौर ( जगह )	( न + अस्ति ) ।
रहता है ।	नगारा वहां नहीं है ।
२ मुनयः कुत्र गच्छन्ति ?	७ हरये नमः ।
मुनि कहां जाते हैं ?	ईश्वर को नमस्कार ।
३ वयं कविं जानोमः ।	८ अहम् अधुना क्रषेः पृच्छामि ।
हम शायर को जानते हैं ।	मैं अब क्रषि से पूछता हूँ ।
४ भूपतेः निधिः अत्र अस्ति ।	९ गिरौ न वसामः ।
राजा का खजाना यहां है ।	हम पहाड़ में नहीं बसते ।
५ गिरेः कपयः पतन्ति ।	१० श्रीमुने ! भूपतिः प्रणमति ।
पहाड़ से बन्दर गिरते हैं ।	मुनि जी ! पृथिवीपति ( राजा ) प्रणाम करता है ।

## अनुवाद Translation.

- १ अलिथि ( पाहुना, मेहमान, ) क्या कहता है ?
- २ चन्द्रमणि का खजाना ( निधि ) है ।
- ३ हे कवि ! अब तू क्या चाहता है ?
- ४ मुनि पहाड़ों में भी ( गिरिषु अपि ) बसते हैं ।
- ५ यहां बन्दर ( कपयः ) आते जाते हैं ।
- ६ हरि सब ठौर रक्षा करता है ( रक्षित ) ।
- ७ मैं सूरजको ( रविम् ) देखता हूँ ।

## द्वितीयः पाठः Lesson II.

उकारान्त 'साधु' शब्द, भलापुरुष, सन्त,  
Good man पुंलिङ्गः M.

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र०	साधुः	साधू	साधवः
द्वि०	साधुम्	साधू	साधून्
तृ०	साधुना	साधुभ्याम्	साधुभिः
च०	साधवे	साधुभ्याम्	साधुभ्यः
पं०	साधोः	साधुभ्याम्	साधुभ्यः
ष०	साधोः	साध्वोः	साधूनाम्
स०	साधौ	साध्वोः	साधुषु
सं०	हे साधो !	हे साधू !	हे साधवः !

### एवम्—

विष्णु—नारायण,	गुरु—मन्त्र के उपदेश	बन्धु—सम्बन्धी ।
परमेश्वर ।	देने वाला, उस्ताद ।	
शम्भु—शिव, महादेव ।	प्रभु—स्वामी, मालिक ।	शिशु—बालक, बच्चा ।
भानु—सूरज ।	सिन्धु—समुन्दर ।	शत्रु—( रिपु ) वैरी ।
विधु—चन्द्रमा ।	जन्तु—जीव, प्राणी ।	पशु—चौपाया ।
दुक्रीञ्ज् (क्री) (धातु Root) मोल लेना, खरीदना To Buy.		

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र० पु० III P.	क्रीणाति	क्रीणीतः	क्रीणन्ति
म० पु० II P.	क्रीणासि	क्रीणीथः	क्रीणीथ
उ० पु० I P.	क्रीणामि	क्रीणीतः	क्रीणीमः

वि + क्री—बेचना To sell-

विक्रीणाति ।	विक्रीणीतः ।	विक्रीणन्ति ।
--------------	--------------	---------------

## वाक्य Sentences.

१ श्रीगुरवे नमो नमः ।	६ श्रीविष्णवे प्रभवे नमः ।
गुरुजी को नमस्कार २	श्रीविष्णु प्रभु को नमस्कार ।
२ साधो ! किं पृच्छसि ?	७ राहुः केतुः च भानोः विधोः
हे साधु ! तू क्या पूछता है ?	शत्रू स्तः ।
३ सिन्धौ अपि वसन्त जन्तवः ।	राहु और केतु सूरज चान्द के
समुन्दर में भी जीव रहते हैं ।	शत्रु हैं ।
४ प्रभु पशून् क्रीणाति ।	८ पशवः कि खादन्ति तत्र ?
मालिक चौपायों को मोल	चौपाये वहां क्या खाते हैं ?
लेता है ।	९ शत्रूणां शिशवः कुत्र वसन्ति ?
५ शिशुभिः सह क्रोडन्ति शिशवः ।	शत्रुओं के बचे कहां बसते हैं ?
बचे बचों के साथ खेलते हैं ।	१० श्रीगुरो ! प्रणामि ।
	गुरुजी ! मैं प्रणाम करता हूँ ।

## अनुवाद Translation.

- १ श्रीमहादेव को ( श्रीशम्भवे ) नमस्कार २ ( नमोनमः )  
 २ अब मालिक ( प्रभुः ) क्या कहता है ?  
 ३ प्रभु विष्णु जीवों की रक्षा करता है । ( जन्तून् रक्षति )  
 ४ दयालु ( कृपालु ) गुरु जी कहां जाते हैं ?  
 ५ मैं समुन्दर के ( सिन्धोः ) जीव ( जन्तून् ) देखता हूँ ।  
 ६ शत्रु चौपाये ( पशून् ) नहीं बेचता है ( विक्रीणाति ) ।  
 ७ बचे ( शिशवः ) वहां क्या करते हैं ?

## द्वितीयः भागः PART II.

### प्रथमः पाठः Lesson I.

इकारान्त 'मुनि' शब्द, Sage पुंलिङ्ग M.

ए० S.                    द्वि० D.                    ब० P.

प्र०	मुनिः	मुनी	मुनयः
द्वि०	मुनिम्	मुनो	मुनोन्
त०	मुनिना	मुनिभ्याम्	मुनिभिः
च०	मुनये	मुनिभ्याम्	मुनिभ्यः
प०	मुनेः	मुनिभ्याम्	मुनिभ्यः
ष०	मुनेः	मुन्योः	मुनोनाम्
स०	मुनौ	मुन्योः	मुनिषु
सं०	हं मुने !	हं मुनी !	हे मुनयः !

### एवम्—

हरि—ईश्वर	भूपति—राजा	अमि—आग
रवि—सूरज	अरि—शत्रु	गिरि—पहाड़
ऋषि—ऋषि	कपि—बन्दर	आसि—तलवार
कवि—शायर	दुन्दुभि—तगारा	निधि—खजाना

### ज्ञा ( धातु Root ) जानना To Know.

ए० S.                    द्वि० D.                    ब० P.

प्र० पु० III P.	जानाति	जानीतः	जानन्ति
म० पु० II P.	जानासि	जानीथः	जानीथ
उ० पु० I P.	जानामि	जानीवः	जानोमः

## वाक्य Sentences.

१ भ्रात्रा सह कीडामि ।	६ देवा भ्रातरं पृच्छति ।
मैं भाई के साथ खेलता हूँ ।	देवर भाई को पूछता है ।
२ नरः किम् इच्छन्ति ?	७ भ्राता किं कथयति ?
आदमी क्या चाहते हैं ?	भाई क्या कहता है ?
३ सदा प्रातः श्रीपितरं नमामः ।	८ पितुः भ्राता तत्र अस्ति ।
हम सदा प्रातः काल पिताजी	पिता का भाई वहाँ है ।
को नमस्कार करते हैं ।	९ दातारः पुनः आगच्छन्ति ।
४ जामाता सायम् आगच्छति ।	दाता फिर आते हैं
जँवाई सायङ्गाल आता है ।	१० भर्तारं प्रणामामि ।
५ पिता सदा रक्षति ।	मैं भर्ता ( पति ) को प्रणाम
पिता सदा रक्षा करता है ।	करती हूँ ।

## अनुवाद Translation

- १ पिताजी को नमस्कार ( श्रीपित्रे नमः ) ।
- २ भाई लिखता है, मैं पढ़ता हूँ ।
- ३ दामाद अब क्या चाहता है ?
- ४ अब मैं पिताजी के साथ ( श्रीपित्रा सह ) जाता हूँ ।
- ५ हे भाई ! तू क्या पूछता है ?
- ६ करनेवाले आदमी ( कर्तारः नरः ) कहाँ हैं ?
- ७ पिताओं ( पिवरों ) को नमस्कार ।

—००००—

१. जनिता चोपनीता च यस्तु विद्यां प्रयच्छति ।  
अन्नदाता भयन्नता पञ्चते पितरः स्मृताः ॥

## चतुर्थः पाठः Lesson IV.

आकारान्त 'लता' शब्द वेल, बह्ली Creeper स्त्रीजिङ्ग F.

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र०	लता	लते	लताः
द्वि०	लताम्	लते	लताः
तृ०	लतया	लताभ्याम्	लताभिः
च०	लतायै	लताभ्याम्	लताभ्यः
पं०	लतायाः	लताभ्याम्	लताभ्यः
ष०	लतयाः	लतयोः	लतानाम्
स०	लतायाम्	लतयोः	लतासु
सं०	हे लते !	हे लते !	हे लताः !

### एवम्—

रमा—लद्धमी ।	अध्यापिका, पाठिका-	पुत्रिका—बेटी, लड़की ।
उमा—पार्वती ।	पढ़नेवाली ।	पत्रिका—चिट्ठी, पत्री ,
शाला—जगह ।	कथा—कहानी ।	निशा—रात ।
बाला—लड़की ।	रथ्या—गली ।	अश्वा—घोड़ी ।
माला—माला, हार ।	वाटिका—शाग्रीची ।	मञ्जूषा—संदूक ।

पूर्ण् ( पू ) ( धातु Root ) पवित्र करना To clean.

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र० पु० III P.	पुनाति	पुनीतः	पुनन्ति
म० पु० II P.	पुनासि	पुनीथः	पुनीथ
उ० पु० I P.	पुनामि	पुनीवः	पुनीमः

## वाक्य Sentences.

- १ रमायै उमायै दुर्गायै च नमः। ५ पुत्रिकां प्रति पत्रिकां लिखामि।  
 लद्धमी पार्वती और दुर्गा को नमः। पुत्री की ओर चिट्ठी लिखती हूँ।
- २ पाठशालायां गायनित बालिकाः। ६ श्रीगङ्गा पुनाति।  
 लड़कियाँ पाठशाला में गाती हैं। गङ्गा जी पवित्र करती है।
- ३ अम्बया सह शनैः शनैः ७ बालायाः माला नास्ति।  
 गच्छामि। लड़की की माला नहीं है।  
 मैं मां के साथ धीरे धीरे ८ कमला पाकशालायां न पचति।  
 जाती हूँ। कमला रसोईघर में नहीं पकाती है।
- ४ मञ्जूषायां ( पैटिकायां ) ९ सरलायाः पत्रिका अस्ति।  
 मुद्रिका नास्ति। सरला की चिट्ठी है।  
 संदूक ( पिटारी पेटी ) में १० विमला पाठशालां गच्छति।  
 मुंदरी नहीं है। विमला स्कूल को जाती है।

## अनुवाद Translation

- १ गङ्गा और यमुना कहां मिलती हैं ? ( मिलतः ) ।  
 २ अपनी २ गलियों में लड़कियाँ रात को खेलती हैं।  
 ३ दिवाली में लद्धमी की पूजा होती है।  
 ( दीपमालायां रमायाः पूजा भवति ) ।  
 ४ ( शकुन्तला पुत्रिकां प्रति समाचारपत्रिकां प्रेषयति । )  
 शकुन्तला लड़की की ओर अखबार भेजती है।  
 ५ चन्द्रकान्ता की अंगूठी ( मुद्रिका ) कहां है ?  
 ६ कृष्णा की स्लेट ( पाषाणपट्टिका ) नहीं है।  
 ७ बाटिका में घोड़ी ( अश्वा ) खेलती है।

पञ्चमः पाठः Lesson V.

हंकारान्त 'नदी' शब्द, दरिया River स्त्रीलिङ्ग F.

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र०	नदी	नद्यौ	नद्यः
द्वि०	नदीम्	नद्यौ	नदीः
तृ०	नद्या	नदीभ्याम्	नदीभिः
च०	नद्यै	नदीभ्याम्	नदीभ्यः
पं०	नद्याः	नदीभ्याम्	नदीभ्यः
ष०	नद्याः	नद्योः	नदीनाम्
स०	नद्याम्	नद्योः	नदीषु
सं०	हे नदि !	हे नद्यौ !	हे नद्यः !

एवम्—

(शब्दाः)	(अर्थः)	(शब्दाः)	(अर्थः)	(शब्दाः)	(अर्थः)
जननो	माता	राज्ञी	रानी	नारी	स्त्री, औरत
पुत्री	बेटी	सखी	सहेली	कुमारी	कुआँरी कन्या
भगिनी	बहिन, भैण नटो		नटनी	नगरी	शहर
पत्नी	अपनी स्त्री दासो सेवा करने वाली			नौकरानी	बापी बावली (ड़ी)

मुच्छू ( मुञ्च ) ( धातु Root ) छोड़ना

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र० पु० III P.	मुञ्चति	मुञ्चतः	मुञ्चन्ति
म० पु० II P.	मुञ्चति	मुञ्चथः	मुञ्चथ
उ० पु० I P.	मुञ्चामि	मुञ्चावः	मुञ्चामः

## वाक्य Sentences.

१ श्रीजनन्यै नपः ।	६ नगरीं न मुश्चामि ।
मां जी को नमस्कार ।	मैं नगरी को नहीं छोड़ती ।
२ दास्यः अत्र आगच्छन्ति ।	७ पत्रीं पठति पुत्रो ।
दासियाँ यहां आती हैं ।	लड़की चिट्ठी पढ़ती है ।
३ नदीं गच्छन्ति नार्यः ।	८ जननि ! कुत्र असि ?
खियाँ नदी को जाती हैं ।	हे मां ! तू कहां है ?
४ नगर्या राइथाः वापी अस्ति ।	९ देवी सदा रक्षति ।
नगरी में रानी की बावली है ।	देवी सदा रक्षा करती है ।
५ राजकुमारी, पत्रीं लिखति ।	१० नटी कुत्र गायति ?
राजकुमारी चिट्ठों लिखती है ।	नटी कहां गाती है ?

## अनुवाद Translation.

- १ लेखनी से पुत्री की ओर पत्री ( चिट्ठी ) लिखती हूं ।
- २ अब औरतें दरिया को नहीं जाती हैं ।
- ३ माता अपने शहर ( पुरी ) में रहती है ।
- ४ बहिन सहेलियों के साथ ( सखीभिः सार्धम् ) खेलती है,
- ५ श्रीलक्ष्मी तथा श्रीपार्वती को नमस्कार ।
- ६ श्रीमती विद्यावती स्याही ( मसी ) चाहती है ।
- ७ कलावती अब क्या कहती है ?

## षष्ठः पाठः Lesson VI.

**ऋक्कारान्त 'मातृ' शब्द माता, माँ, Mother स्त्रीलिङ्ग F.**

	ए० S.	द्वि० D.	ब० Pr
प्र०	माता	मातरौ	मातरः
द्वि०	मातरम्	मातरौ	मातुः
( शेषं पितृवत् )			

**'स्वसृ' शब्द बहिन भैरं Sister स्त्री F.**

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र०	स्वसा	स्वमारौ	स्वमारः
द्वि०	स्वसारम्	स्वसारौ	स्वसुः
( शेषं पितृवत् )			

**वाक्य Sentences.**

- १ श्री मात्रे नमः । मां जी को नमस्कार ।
- २ माता किं पृच्छति ? । मां क्या पूछती है ? ।
- ३ मातः ! प्रणामामि । माता ! मैं प्रणाम करता हूँ ।
- ४ मातुः स्वसा आयच्छति ! मासी आती है ।
- ५ मातरं कथयामि ।………मां को कहती हूँ ।

**अनुवाद Translation.**

- १ बेटी ( दुहिता ) अब पढ़ती नहीं ।
- २ सब मातौओं को नमो नमः । ( मातृभ्यः नमो नमः ) ।
- ३ बहिनें ( स्वमारः ) अब क्या चाहती हैं ? ।
- ४ मासी ( मातुः स्वसा ) क्या कहती है ? ।

—•—•—•—

---

१. राजपनीयुरोः पनी मित्रपनी तथैव च । पनीमाता स्वमाता च पश्चैता मातरः स्मृताध् ॥

## सप्तमः पाठः Lesson VII.

**अकारान्त 'फल' शब्द मेवा Fruit परिणाम  
(नतीजा), नपुंसक लिङ् Neuter gender.**

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र०	फलम्	फले	फलानि
द्वि०	फलम्	फले	फलानि
तृ०	फलेन	फलाभ्याम्	फलैः
च०	फलाय	फलाभ्याम्	फलेभ्यः
पं०	फलात्	फलाभ्याम्	फलेभ्यः
ष०	फलस्य	फलयोः	फलानाम्
स०	फले	फलयोः	फलेषु
सं०	हे फल !	हे फले !	हे फलानि !

**एवम्—**

(शब्दाः) (अर्थः)	(शब्दाः) (अर्थः)	(शब्दाः) (अर्थः)
जल (पानीय)-पानी	पत्र-पत्ता, चिट्ठी	दुध-दूध
बल-शक्ति, ज़ोर	छत्र-छाता, छतरी	घृत-घी
छल-छलना, धोखा	मित्र-मित्र	नवनीत-मक्खन
तल-नीचे का भाग	धन-रूपया पैसा	तक-छाँछ
इल-हल	बन-जंगल	भोजन-भोजन

**षिच ( षिञ्च ) ( धातु Root ) सर्वचना ।**

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र० पु० III P.	सिञ्चति	सिञ्चतः	सिञ्चन्ति
म० पु० II P.	सिञ्चसि	सिञ्चथः	सिञ्चथ
उ० पु० I P.	सिञ्चामि	सिञ्चावः	सिञ्चापः

वाक्य Sentences.

- |                             |                                   |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| १ शीतलं जलं कुत्राऽस्ति ?   | ६ मित्रस्य छत्रम् अत्रास्ति ।     |
| ठंडा पानी कहां है ?         | मित्र की छतरी यहां है ।           |
| २ दुधं पिवामि, न तक्रम् ।   | ७ फलानि तत्र न सन्ति ।            |
| मैं दूध पीता हूं छाछ नहीं । | फल वहां नहीं हैं ।                |
| ३ धनेन हि मानं भवति ।       | ८ सत्यं कथयामि नाऽसत्यम् ।        |
| धन से ही मान होता है ।      | मैं सच कहता हूं, झूठ नहीं ।       |
| ४ लवपुरं न गच्छति मित्रम् । | ९ ज्ञानेन हि सुखं मिलति ।         |
| मित्र लाहौर नहीं जाता है ।  | ज्ञान से ही सुख मिलता है ।        |
| ५ धनं विना सुखं नास्ति ।    | १० मित्रं प्रति पत्रं प्रेषयामि । |
| धन के बिना सुख नहीं है ।    | मित्र की ओर पत्र भेजता हूं ।      |

अनुवाद Translation.

- १ मित्र मित्र की ओर पत्र ( चिट्ठी ) लिखता है ।
- २ मित्र के साथ जंगल ( बन ) को जाता हूं ।
- ३ मित्र ! पुण्य से सुख होता है, पाप से दुःख ।
- ४ मित्र का छाता यहां नहीं है ।
- ५ मित्र अब घर में ( गृहे ) नहीं है ।
- ६ मित्र की पोथियाँ ( पुस्तकानि ) कहां हैं ?
- ७ सब मित्र पानी ( पानीयम् ) पीते हैं ।

## अष्टमः पाठः Lesson VIII.

**इकारान्त 'वारि' शब्द पीना Water. न० लिं० N.**

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र०	वारि	वारिणी	वारीणि
द्वि०	वारि	वारिणी	वारीणि
तृ०	वारिणा	वारिभ्याम्	वारिभिः

**उकारान्त 'मधु' शब्द, शहद-माखी, Honey.**

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र०	मधु	मधुनी	मधूनी
द्वि०	मधु	मधुनी	मधूनि
तृ०	मधुना	मधुभ्याम्	मधुभिः

**एवम्—**

( वारिवद् )	( मधुवत् )		
( शब्दाः ) ( अर्थः )	( शब्दाः ) ( अर्थः )		
दधि'-दही ।	वसु-धन-रूपया पैसा ।		
अक्षि-आंख ।	अम्बु-जल, पानी ।		
अस्थि-हड्डी ।	वस्तु-पदार्थ, चीजं, वस्त । पीलू-पीलूँ फल । दाह-काठ, लकड़ी ।		

**कृती ( कृन्त ) ( धातु Root ) काटना, To Cut.**

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र० पु० III P.	कृन्तति	कृन्ततः	कृन्तन्ति
म० पु० II P.	कृन्तसि	कृन्तथः	कृन्तथ
उ० पु० I P.	कृन्तामि	कृन्तावः	कृन्तामः

१. तृ० दध्ना-दधिभ्याम्-दधिभिः । च० दध्ने-दधिभ्याम्-दधिभ्यः ।  
 तृ० अक्षणा-अक्षिभ्याम्-अक्षिभिः । च० अक्षणे-अक्षिभ्याम्-अक्षिभ्यः ।  
 तृ० अस्थना-अस्थिभ्याम्-अस्थिभिः । च० अस्थने-अस्थिभ्याम्-अस्थिभ्यः ।

वाक्य Sentences.

१ वारि चलति, न वा ।	६ अक्षिभ्यां पश्यति ।
पानी चलता है, या नहीं ।	आंखों से देखता है ।
२ वारि कुत्र वहति ?	७ दध्ना सह खादामि ।
पानी कहाँ बहता है ?	दही के साथ खाता हूँ ।
३ अत्र वारि पिवामि, ।	८ दारुणि न कृन्तामः ।
मैं यहाँ पानी पीता हूँ ।	हम लकड़ियाँ नहीं काटते हैं ।
४ वारिणि अस्थीनि पतन्ति ।	९ पीलूनि कुत्र सन्ति ?
पानी में हड्डियाँ गिरती हैं ।	पीलूँ कहाँ हैं ?
५ तत्र नास्ति (न+अस्ति) दधि १० कुत्र मिलति मधु ?	शहद (माखी) कहाँ मिलती है ?
दही वहाँ नहीं है ।	

अनुवाद Translation

- १ पानी के साथ लकड़ी चलती है, (वारिणा सह दारु चलति)
- २ अब पानी नहीं चलता है ।
- ३ आखों से पानी बहता है ( अक्षिभ्यः वारि (अम्बु) वहति )
- ४ दही कहाँ मिलता है ? ( मिलति ? )
- ५ यहाँ पीलूँ नहीं हैं ( पीलूनि न सन्ति )
- ६ वहाँ बहुत धन है ( तत्र बहु वसु अस्ति )
- ७ सब चीज़ वस्त मिलती हैं ( वस्तूनि मिलन्ति )

## नवमः पाठः Lesson IX.

अकारान्त 'सर्व' शब्द ( सर्वनाम Pranoun )

ब० पुं० All. M.

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र०	सर्वः	सर्वौ	सर्वे
द्वि०	सर्वम्	सर्वौ	सर्वान्
तृ०	सर्वेण	सर्वाभ्याम्	सर्वैः
च०	सर्वस्मै	सर्वाभ्याम्	सर्वेभ्यः
ष०	सर्वस्यात्	सर्वाभ्याम्	सर्वेभ्यः
ष०	सर्वस्य	सर्वयोः	सर्वेषाम्
स०	सर्वस्मिन्	सर्वयोः	सर्वेषु
सं०	हे सर्व !	हे सर्वौ !	हे सर्वे !

पठ् ( धातु Root ) लोट् Imperative mood.

( आज्ञा-प्रार्थना-आशीर्वाद इत्यादि अर्थों  
में लोट् लगाया जाता है )

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र० पु० III P.	पठतु—पठतात्	पठताम्	पठन्तु
म० पु० II P.	पठ—पठतात्	पठतम्	पठत
उ० पु० I P.	पठानि	पठाव	पठाम

कुरुत् ( कृ ) ( धातु Root ) करना To do,

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र० पु० III P.	करोतु, कुरुतात्	कुरुताम्	कुर्वन्तु
म० पु० II P.	कुरु—कुरुतात्	कुरुतम्	कुरुत
उ० पु० I P.	करवाणि	करवाव	करवाम

सः करोतु, तौ कुरुतम्, ते कुर्वन्तु,  
 त्वं कुरु, युवां कुरुतम्, यूयं कुरुत,  
 अहं करवाणि, आवां करवाव, वयं करवाम,  
 एवम्—लिखतु । खादतु । वदतु । चलतु । पचतु ।  
 पश्यतु । पृच्छतु । गच्छतु । आगच्छतु । इच्छतु । यच्छतु ।  
 पिवतु । तिष्ठतु । धावतु । हसतु । रक्षतु । तरतु । परिभ्रमतु ।  
 पततु । वसतु । उचिष्टतु । क्रीडतु । नमतु । चोरयतु । कथयतु ।  
 क्षालयतु । गणयतु । भवतु । अस्तु । शृणोतु । जानातु । क्रीणातु ।  
 विक्रीणातु । घृणातु । पुनातु । मुञ्चतु । सिञ्चतु । कृत्वतु ।

**वाक्य Sentences.**

- |                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| १ अधुना सः गायतु ।  | ६ अत्र सर्वे आगच्छतु ।   |
| अब वह गाए ।         | यहां सब आएँ ।            |
| २ त्वं ग्रन्थं पठ । | ७ सर्वेभ्यः नमः, अस्तु । |
| तू ग्रन्थ पढ़ ।     | सबको नमस्कार हो ।        |
| ३ अहं किं करवाणि ?  | ८ यूयं तत्र हि पठत ।     |
| मैं क्या करूँ ?     | तुम सब वहां ही पढ़ो ।    |
| ४ सर्वे पठन्तु ।    | ९ अहं कुत्र गच्छामि ?    |
| सब पढ़ें ।          | मैं कहां जाऊँ ?          |
| ५ शीघ्रं कुरु ।     | १० शं भवतु सदा ।         |
| तू जल्दी कर ।       | सदा कल्याण हो ।          |

**अनुवाद Translation.**

- १ हम अब क्या करें ? ( करवाम ? )
- २ सब वहां जाएँ, ( गच्छन्तु )
- ३ तू अखबार पढ़ ( समाचार पत्रं पठ )
- ४ मैं यहां क्या करूँ ? ( करवाणि ? )
- ५ तुम सब मत दौड़ो ( मा धावत )

## दशमः पाठः Lesson X.

हलन्त ( व्यञ्जनान्त ) शब्दाः ।

‘इदम्’ शब्द यह This पुं० M.

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र०	अयम्	इमौ	इमे
द्वि०	इयम्	इमौ	इमान्
त०	अनेन	आभ्याम्	एभिः
च०	अस्मै	आभ्याम्	एभ्यः
पं०	अस्मात्	आभ्याम्	एभ्यः
ष०	अस्य	अनयोः	एषाम्
स०	अस्मिन्	अनयोः	एषु

‘इदम्’ शब्द This न० N.

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र०	इदम्	इमे	इमानि
द्वि०	इदम्	इमे	इमानि

( शेषम् इदम् पुंलिङ्गवत् )

‘इदम्’ शब्द This रुदी E.

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र०	इयम्	इमे	इमाः
द्वि०	इमाम्	इमे	इमाः
त०	अनया	आभ्याम्	आभिः

च०	अस्यै	आभ्याम्	आभ्यः
प०	अस्याः	आभ्याम्	आभ्यः
ष०	अस्याः	अनयोः	आसाम्
स०	अस्याम्	अनयोः	आसु

( इदम्-तद्-यद्-किम्-युष्मद्-अस्मद्, शब्दों का सम्बोधन  
नहीं होता )

### विशेषणानि Adjectives.

पुं० M.	स्त्री० F.	न० N.
अच्छा	उत्तमः	उत्तमा
बुरा	अधमः	अधमा
ठंठा	शीतलः	शीतला
गर्म	उषणः	उषणा
सारा	सर्वः	सर्वा
आधा	अर्धः	अर्धा
पक्षा	पक्षः	पक्षा
कक्षा	अपक्षः	अपक्षा

### वाक्य Sentences.

पुं० M.	स्त्री० F.	न० N.
१ अयं बालः उत्तमः १ इयं बाला उत्तमा १ इदं फलम् उत्तमम्,		
अस्ति ।	अस्ति ।	अस्ति ।
यह लड़का अच्छा है ।	यह लड़की अच्छी है ।	यह फल अच्छा है ।
२ इमे सर्वे अध्यापकाः २ इमाः सर्वाः अध्या-	२ इमानि सर्वाणि	
सन्ति ।	पिकाः सन्ति ।	मित्राणि सन्ति ।
ये सब अध्यापक हैं ।	ये सब अध्यापिकाएँ हैं ।	ये सब मित्र हैं ।

३ अस्मै श्रीशिवाय नमः ।	३ अस्यै श्रीशिवायै नमः ।	३ अस्मै श्रीमित्राय नमः ।
इस श्री शिव के लिये नमस्कार ।	इस श्री पार्वती के लिये नमस्कार ।	इस श्री मित्र के लिये नमस्कार ।
४ एभिः बालकैः सह क्रीडामि ।	४ आभिः बालिकाभिः साकं गायामि ।	४ एभिः मित्रैः साधं परिभ्रमामि ।
मैं इन लड़कों के साथ खेलता हूँ ।	मैं इन लड़कियों के साथ गाती हूँ ।	मैं इन मित्रों के साथ सैर करता हूँ ।

## अनुवाद Translation.

पुं० M.	खी० F.	न० N.
१ बालक कहां पढ़ते हैं ?	१ बालिकाएँ वहां जाती हैं ।	१ मित्र यहां आते हैं ।
बालकाः कुत्र पठन्ति ?	बालिकाः तत्र गच्छन्ति ।	मित्राणि अत्र आगच्छन्ति ।
२ इस विद्यालय में ये सुलेख लिखते हैं ।	२ इस पाठशाला में ये गाती हैं ।	२ इस बाग् में ये फल नहीं हैं ।
अस्मिन् विद्यालये इमे सुलेखं लिखन्ति ।	अस्यां पाठशालायाम् इमाः गायन्ति ।	अस्मिन् उद्याने इमानि फलानि न सन्ति ।
३ यह सारा समय अच्छा है ।	३ यह सारी घड़ी अच्छी है ।	३ यह सारा दिन अच्छा है ।
अयं सर्वः समयः शोभनः अस्ति ।	इवं सर्वा घटिका शोभना अस्ति ।	इदं सर्वं दिनं शोभनम् अस्ति ।

## एकादशः पाठः Lesson XI

हलन्त ( व्यञ्जनान्त ) शब्दाः ।

**‘तद्’ शब्द + वह That** पुं. M. ‘तद्’ शब्द वह स्त्री. F.

ए० S. द्वि० D. ब० P. ए० S. द्वि० D. ब० P.

प्र०	सः	तौ	ते	सा	ते	ताः
द्वि०	तम्	तौ	तान्	ताम्	ते	ताः
तृ०	तेन	ताभ्याम्	तैः	तया	ताभ्याम्	ताभिः
च०	तस्मै	ताभ्याम्	तेभ्यः	तस्यै	ताभ्याम्	ताभ्यः
पं०	तस्मात्	ताभ्याम्	तेभ्यः	तस्याः	ताभ्याम्	ताभ्यः
ष०	तस्य	तयोः	तेषाम्	तस्याः	तयोः	तासाम्
स०	तस्मिन्	तयोः	तेषु	तस्याम्	तयोः	तासु

**‘तत्’ शब्द वह न० N. ‘किम्’ शब्द कौन**

ए० S.	द्वि० D.	ब० P.	पुं०	कः,	कौ,	के,
प्र०	तत्,	ते,	तानि	स्त्री०	का,	के,
द्वि०	तत्,	ते,	तानि	न०	किम्	के,
( शेषं पुंलिङ्गवत् )				( शेषं पूर्ववत् )		

**पुंलिङ्ग स्त्रीलिङ्ग शब्दाः M. F. Words.**

पुं० M.	स्त्री० F.	पुं० M.	स्त्री० F.	पुं० M.	स्त्री० F.
पाठकः—पाठिका		देवः—देवी		श्रीपान्—श्रीमती	
अध्यापकः—अध्यापिका	गोपः—गोपी			भगवात्—भगवती	

बालकः—बालिका	कुमारः—कुमारी	भाग्यवान्—भाग्यवती
बालः—बाला	सिंहः—सिंही	बुद्धिमान्—बुद्धिमती
अश्वः—अश्वा	हस्ती—हस्तिनी	धनवान्—धनवती
अजः—अजा	विद्रोन्—विद्रुषी	गुणवान्—गुणवती
एडकः—एडका	युवा—युवती	मानवान्—मानवती

## वाक्य Sentences.

## पुंलिङ्ग M.

## स्त्रीलिङ्ग F.

१ अँ नमः शिवाय ।	१ अँ शिवायै नमः ।
श्री शिव को नमस्कार ।	श्री पार्वती को नमस्कार ।
२ सः कुमारः कि करोति ?	२ सा कुमारी कथयति कथाम् ।
वह कुमार क्या करता है ?	वह कुँआरी लड़की कहानी कहती है ।
३ कस्य नरस्य अयम् अश्वः ?	३ कस्याः नार्याः इयम् ? अश्वा ?
किस आदमी का यह घोड़ा ?	किस औरत की यह घोड़ी ?
४ बालकाः पाठकेन सह गच्छन्ति ।	४ बालिकाः पाठिक्या समम् आगच्छन्ति ।
लड़के अध्यापक के साथ जाते हैं ।	लड़कियाँ अध्यापिका के साथ आती हैं ।
५ तस्मै देवाय नमः ।	५ तस्मै देव्यै नमः ।
उस देव को नमस्कार ।	उस देवी को नमस्कार ।

अनुवाद Translation.

पुंलिङ्ग M.

स्त्रीलिङ्ग F.

१ ये कौन आदमी हैं ? इमे के नराः सन्ति !	१ ये कौन औरतें हैं ? इमाः काः नार्यः सन्ति ?
२ कुमार ! तू कहां जाता है ? कुमार ! त्वं कुत्र गच्छसि ?	२ कुमारी ! तू क्या करती है ? कुमारि ! किं करोषि ?
३ पिता को विद्वान् ( पण्डितः ) पुत्र प्रिय होता है ?	३ माता को विदुषी पुत्री प्रिय होती है ।
पितुः विद्वान् पुत्रः प्रियः भवति ।	मातुः विदुषी ( पण्डिता ) पुत्री प्रिया भवति ।
४ वह कुत्ता भौंकता है । सः श्वा भषति ।	४ वह कुत्ती कहां है ? सा शुनी कुत्राऽस्ति ?

## द्वादशः पाठः Lesson XII

हलन्त ( व्यञ्जनान्त ) शब्दा । पुं० स्त्री० न० M. F. N.

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र०	त्वम्	युवाम्	यूयम्
द्वि०	त्वाम्	युवाम्	युष्मान्
त०	त्वया	युवाभ्याम्	युष्माभिः
च०	तुभ्यम्	युवाभ्याम्	युष्मभ्यम्
पं०	त्वत्	युवाभ्याम्	युष्मत्
ष०	तव	युवयोः	युष्माकम्
स०	त्वयि	युवयोः	युष्मासु

‘युष्मद्’ तू-तुम Thou or you ‘अस्मद्-’ मैं, हम I or We.

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र०	अहम्	आवाम्	वयम्
द्वि०	माम्	आवाम्	अस्मान्
त०	मया	आवाभ्याम्	अस्माभिः
च०	मह्यम्	आवाभ्याम्	अस्मभ्यम्
पं०	मत्	आवाभ्याम्	अस्मत्
ष०	मम	आवयोः	अस्माकम्
स०	मयि	आवयोः	अस्मासु

**कृत्वा ( त्वा ) Perfect participle.**

कर—कर के ।

पठ्-पठित्वा । स्था-स्थित्वा । चुर-चोरित्वा । लिख-  
लिखित्वा, लेखित्वा । धाव-धावित्वा । कथ-कथित्वा । खाद-  
खादित्वा । हस्-हसित्वा । क्षल्-क्षालित्वा । बद्-उदित्वा ।  
रक्ष-रक्षित्वा । गण-गणित्वा । चल्-चलित्वा ।  
कृ-कृत्वा । फच्-फक्त्वा । पत्-पतित्वा । श्रु-श्रुत्वा । हृष्-  
हृष्ट्वा । वस्-उषित्वा । ज्ञा-ज्ञात्वा । प्रच्छ-पृष्ठा । क्रीड-  
क्रीडित्वा । क्री-क्रीत्वा । गम्-गत्वा । नम्-नत्वा । ग्रह-  
गृहीत्वा । इष्-इष्ट्वा । भू-भूत्वा । मुच्-मुक्त्वा । दा-दत्त्वा ।  
अस्-भूत्वा । विच्-सिक्त्वा । पा-पीत्वा । भी-भीत्वा ।

**वाक्य Sentences.**

- |                             |                                   |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| १ मोहन ! त्वं किं करोषि ?   | ५ यूर्यं तत्र गत्वा किं करिष्यथ ? |
| हे मोहन ! तू क्या करता है ? | तुम वहां जाकर क्या करोगे ?        |
| २ श्रीगुरो ! अहं पठामि ।    | ६ आवां वस्त्राणि क्षालित्वाऽ-     |
| गुरुजी ! मैं पढ़ता हूँ ।    | धुनैव, आगमिष्यावः ।               |
| ३ तत्र किं नाम अस्ति ?      | ७ हम दो कपड़े धोकर अभी आएंगे ।    |
| तेरा क्या नाम है ?          | ८ कार्यं कृत्वा शीघ्रम् आगच्छ ।   |
| ४ मम नाम देवशर्माऽस्ति ।    | ९ काम कर के जल्दी आ ।             |
| मेरा नाम देव शर्मा है ।     | १० युज्माकं ध्यानं कुत्राऽस्ति ?  |
| ८ वयं पुस्तकं पठित्वा आग-   | तुम्हारा ध्यान कहां है ?          |
| पिष्यामः गृहम् ।            | १० भ्रातः ! मया सह पठ ?           |
| हम पुस्तक पढ़कर घर आएँगे ।  | हे भाई ! तू मेरे साथ पढ़ ?        |

## अनुवाद Translation.

- १ मैं तुम्हारे साथ अभी चलता हूँ ।  
अहं युज्माभिः सह अधुनैव चलामि ।
- २ तुम मेरी ओर सौ रुपया जल्दी भेजो ।  
यूर्यं मां प्रति शत रूप्यकाणि शीघ्रम् प्रेषयत ।
- ३ हम दोनों का आपस में बड़ा प्रेम है ।  
आवयोः परस्परं महत्प्रेमाऽस्ति ।
- ४ तू सुलेख लिखकर मुझे दिखला ।  
त्वं सुलेखं लिखित्वा मां दर्शय ।
- ५ गुरुजी को नमस्कार करके तुम दोनों घर जाओ ।  
श्रीगुरुं नत्वा युवा यृहं गच्छतम् ।

## त्रयोदशः पाठः Lesson XIII.

हलन्त ( व्यञ्जनान्त ) शब्दौ, रुचिः ५.

‘राजन्’ राजा King

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र०	राजा	राजान्तौ	राजानः
द्वि०	राजानम्	राजान्तौ	राजः
तृ०	राजा	राजभ्याम्	राजभिः
च०	राजेः	राजभ्याम्	राजभ्यः
पं०	राजः	राजभ्याम्	राजभ्यः
ष०	राजः	राजौः	राजम्
स०	राजि राजनि	राजाः	राजसु
सं०	हे राजन् !	हे राजान्तौ !	हे राजानः !

‘श्रीमत्’ धनवान्, शोभावान्,

	ए० S.	द्वि० D.	ब० P.
प्र०	श्रीमान्	श्रीमन्तौ	श्रीमनः
द्वि०	श्रीमन्तम्	श्रीमन्तौ	श्रीमतः
तृ०	श्रीमता	श्रीमद्भ्याम्	श्रीपद्मः
च०	श्रीमते	श्रीमद्भ्याम्	श्रीमद्भ्यः
पं०	श्रीमतः	श्रीमद्भ्याम्	श्रीपद्मः
ष०	श्रीमतः	श्रीमतोः	श्रीमताम्
स०	श्रीमति	श्रीमतोः	श्रीमत्सु
सं०	हे श्रीमन् !	हे श्रीमन्तौ !	हे श्रीमन्तः !

**ल्यप् ( य ) Perfect Participle.**

**उपसर्गसहितधातु Root. With Prefixes.**

प्र+आ+रभ=प्रारभ्य प्रारम्भ करके ।	नि+धा=निधाय रख कर ।
सु+पः=सुपूर्ण्य पढ़ कर ।	अभि+धा=अभिधाय कह कर ।
सम्+लख्=संलिख्य लिख कर ।	सम्+धा=संधाय मेल कर ।
प्र+गम्=प्रगम्य प्रणाम कर ।	प्र+दा=प्रदाय देकर ।
सम्+भू=संभूय मिल कर ।	आ+दा=आदाय लेकर ।
सम्+पच्छ=संपृच्छय पूछकर ।	उदू+डी=उड़ोय उड़ कर ।
सम्+दृश्=संदृश्य देख कर ।	नमः+कृ=नमस्कृत्य नमस्कार करके ।
उदू+स्था=उत्थाय उठ कर ।	वि+क्री=विक्रीय बेच कर ।
प्र+स्था=प्रस्थाय चल कर ।	सम्+आप्=समाप्य समाप्त करके ।
वि+धा=विधाय करके ।	

**वाक्य Sentences.**

१ राजन् ! सदा जयतु भवान् हे राजन् ! आप सदा जीतें ।	राजाओं का आपस में युद्ध होगा ।
२ राज्ञः इयम् अस्ति आज्ञा । राजा की यह आज्ञा है ।	५ महता पुण्येन राज्यं मिलति बड़े शुभकर्म से राज मिलता है ।
३ राजा सहैत् राजो आगच्छति । राजा के साथ ही राजी आती है ।	६ श्रोमते गुरवे नपोनमः । श्री मान् गुरु जी को नमस्कार २ ।
४ राजां परस्परं भविष्यति संग्रामः	७ श्रोमद्भ्विः सह अयं कोऽस्ति । श्रीमानों के साथ यह कौन है ? ।

८ भगवन् ! प्रणामामि ।      १० राजा कस्यचिदपि मित्रं  
हे ईश्वर ! मैं प्रणाम करता हूँ ।      नास्ति ( न + अस्ति ) ।  
९ परमात्मानं प्रणाम्य सर्वं कार्यं      राजा किसी का भी मित्र  
कुरुत ।      नहीं ।  
तुम परमेश्वर को प्रणाम कर  
के सब काम करो ।

**अनुवाद Translation.**

१ हे भगवन् ! आप की लीला विचित्र है ।  
हे भगवन् ! भवतः लीला विचित्राऽस्ति ।  
२ श्रीमान् लेखराज सुलेख लिख कर कब आएगा ?  
श्रीमान् लेखराजः सुलेखं सुलिख्य कदा आगमिष्यति ?  
३ मैं राजा से पूछ कर ही कहूँगा ।  
अहं राजः संपृच्छय हि कथयिष्यामि ।  
४ बसुदेव के पुत्र भगवान् कृष्ण को नमस्कार ।  
ओं नमो भगवते वासुदेवाय ।  
५ काम समाप्त कर के ही घर जाऊँगा ।  
कार्यं सपाप्य हि गृहं गमिष्यामि ।  
६ राजन् ! आप की सदा जय हो ।  
भो राजन् ! भवतः भवतु सदा जयः ।

## चतुर्दशः पाठः Lesson XIV.

### संख्यावक शब्दाः Numerals.

अङ्काः	संस्कृत	English.	
मु० M.	स्त्री० F.	न० N.	
एक	१ एकः	एकम्	One.
द्वि	२ द्वौ	द्वे	Two.
त्रि	३ त्रयः	तिस्रः	Three
चतुर्	४ चत्वारः	चतस्रः	Four.
पञ्चन्	५ पञ्च	पञ्च	Five.
षष्	६ षट्	षट्	Six.
सप्तन्	७ सप्त	सप्त	Seven.
अष्टून्	८ अष्टु	अष्टु	Eight.
नवन्	९ नव	नव	Nine.
दशन्	१० दश	दश	Ten.

**तुमुन् ( तुम् ) Infinitive of Purpose.**

( लिये, वास्ते, को )

पठ्	पठितुम्	नम्	नन्तुम्	ह	हरितुम्
लिख्	लेखितुम्	दा	दातुम्	कु	कर्तुम्
खाद्	खादितुम्	पा	पातुम्	श्रु	श्रोतुम्
वद्	वादितुम्	स्था	स्थातुम्	भ्रू	भवितुम्
चल्	चलितुम्	ज्ञा	ज्ञातुम्	जुर्	जोरयितुम्

क्री	क्रेतुम्	शाव्	धावितुम्	क्षत्त	क्षालयितुम्
विक्री	विक्रेतुम्	हस्	हसितुम्	गण	गणयितुम्
पच्	पत्तुम्	रक्ष्	रक्षितुम्	ग्रह	ग्रहीतुम्
दृश्	द्रष्टुम्	वस्	वस्तुम्	परिभ्रम्	परिभ्रमितुम्
प्रच्छ	प्रष्टुम्	क्रीड्	क्रीडितुम्		
गम्	गन्तुम्	कथ	कथयितुम्		

वाक्य Sentences.

- १ सुलेखं लेखितुं कुत्रास्ति मम तीन कन्याएँ गङ्गा में नहाने  
लेखनी ? के लिये हरिद्वार को चली गैः।
- सुलेख लिखने के लिये मेरी ६ अद्याऽहं कथा श्रोतुम् आग-  
लेखनी कहाँ है ? मिष्यामि ।
- २ त्रयः बालकाः तिस्तः बालिकाः आज मैं कथा सुनने के लिये  
च पठितुं गच्छन्ति पाठशालाम् आऊंगा ।
- तीन लड़के और तीन लड़- ७ चत्वारः बालकाः अत्र क्रीडन्ति  
कियाँ पढ़ने के लिये पाठ- चार लड़के यहाँ खेलते हैं ।
- शाला जाती हैं । ८ चतस्तः बालिकाः कुत्र गायन्ति ?
- ३ खादितुम् इमानि सप्त फलानि चार लड़कियाँ कहाँ गाती हैं ?
- खाने के लिये ये सात फल । ९ चत्वारि मित्राणि तत्र न
- ४ गन्तुं न इच्छामि तत्र । सन्ति ।
- मैं वहाँ जाने के लिये नहीं चार मित्र वहाँ नहीं हैं ।
- चाहता । १० गन्तुं सज्जीभूताः वयम् ।
- ५ तिस्तः कन्याः गङ्गायां स्नातुं जाने के लिये हम तय्यार हैं।
- हरिद्वारम् अगच्छन् ।

## अनुवाद Translation.

- १ मैं सैर करने के लिये बाहर जाता हूँ ।  
अहं परिभ्रमितुं वहिर्गच्छामि ।
- २ आज वह भात पकाने के लिये नहीं आएगी ।  
अद्य सा ओदनं पङ्क्तुं नागमिष्यति ।
- ३ ये तीन फल बड़े ही मीठे हैं,  
इमानि त्रोणि फलानि अतोव मधुराणि सन्ति ।
- ४ हम पानी पीने के लिये छबील ( प्याऊ ) को जाते हैं ।  
वयं पानोयं पातुं प्रपां गच्छामः ।
- ५ तीन औरतें और तीन आदमी गीत कहां गाते हैं ? ।  
तिसः नार्यः त्रयः नराः च कुत्र गीतं गायन्ति ? ॥

—०५४०—

## पञ्चदशः पाठः Lesson XV.

### ( पठन पाठन सम्बन्धि शब्दाः )

पाठशाला,	खी०	प्रश्न—पुं० पूछना, सवाल
विद्यालय	पुं०	उत्तर—न० जवाब
अध्यापक	पुं०	मसी—खी० स्थाही
पाठक		महाविद्यालय—पुं० कालेज
विद्यार्थिन्	पुं०	छात्रालय—पुं० विद्यार्थियों के
छात्र		रहने का स्थान, Boarding house
शिष्य—चेला		
पुस्तक	न०	मसीपत्र—न० मसीधानी, दवात
ग्रन्थ	पुं०	लेखनी—खी० लिखन, कलम
श्रेणी—खी०	कक्षा	पत्र—न० पत्रा, कागज़
पठन—न०	पढ़ना	पृष्ठ—न० पत्र का एक ओर, सफा
पाठन—न०	पढ़ना	लेखन—न० लिखना
स्परण—न०	याद करना	कृषणपट्ट—बोर्ड, तखती
सुलेख—पुं०	सुन्दर लिखना	

### ( शरीर सम्बन्धि शब्दाः )

शरीर	न०	जिहा—खी० जीभ
देह	पुं०	ग्रीवा—खी० गर्दन
शीर्ष—न०	सिर	कण्ठ
ललाट—न०	माथा	गल } पं० गला
ओष्ठ—पुं०	होंठ, ओंठ	हृदय—न० मन, छाती
दन्त—पुं०	दाँत	उदर—न० पेट

मुख—न० मुँह, मुखड़ा	नख—पुं० न० नाखून
नेत्र—न० आँख	पृष्ठ—न० पीठ
कर्ण—पुं० कान	जड़ा—खी० जांघ
नासिका—खी० नाक	जानु—पुं० न० घुटना, गोड़ा
भुज } पुं० भुजा, बाँह बाहु }	पाद—पुं० पांव, पाओं, पैर
हस्त—पुं० हाथ	केश } पुं० सिर के बाल, बाल }
अङ्गूष्ठ—पुं० अंगूठा	शिखा—खी० चोटी
अङ्गुली—खी० अंगुली	

## वाक्य Sentences.

- १ वयं पाठशालायां पठामः      ७ अस्य उच्चरं कः दास्यति ?  
     हम पाठशाला में पढ़ते हैं      इसका जबाब कौन देगा ?
- २ अध्यापकाः अत्र आगच्छन्ति      ८ अस्यां श्रेण्यां दशबालकाः  
     पाठक यहां आते हैं      सन्ति
- ३ छात्राः पुस्तकानि गृह्णन्ति      इस जमात में दस लड़के हैं
- विद्यार्थी पुस्तक लेते हैं
- ४ लेखराजः सुलेख न लिखति      ९ विद्यापठनेन अज्ञानं नश्यति  
     लेखराज सुलेख नहीं लिखता है      ( नष्टं भवति )
- ५ मसीपात्रे नास्ति मसी      विद्या पढ़ने से अज्ञान दूर हो  
     दवात में स्याही नहीं है      जाता है
- ६ अस्ति मम एकः प्रभः      १० कृष्णपद्मं शीघ्रम् आनय  
     मेरा एक प्रभ ( सवाल ) है      बोर्ड जलदी ला ।

अनुवाद Translation.

- १ मेरे सिर में पीड़ा है । ( मम शीर्षे पीडाऽस्ति )
- २ उसका गला मीठा नहीं है । ( तस्य कण्ठः मधुरः नास्ति )
- ३ पेटपीड़ा से वह अति दुःखी है ।  
( उदरपीडया सः अति व्याकुलः अस्ति )
- ४ हम हाथ जोड़ कर नमस्कार करते हैं ।  
( हस्तौ सुयोज्य वर्यं नमामः )
- ५ उस्ताद दोनों हाथों से शिष्य को पीटता है ।  
( पाठकः हस्ताभ्यां शिष्यं ताडयति )
- ६ तुम सदा ईश्वर का भजन करो ।  
( सदा ईश्वरस्य भजनं ( भक्ति ) कुरुत )

—•—•—•—

## षोडशः पाठः Lesson XVI.

( सम्बन्धसम्बन्ध शब्दाः )

पितृ } पुं० पिता	मातुली—खी० मामी
जनक } जनकी०	मातुलसुत—पुं० मामेका लड़का,
पितामह—पुं० बाबा, दादा	श्वसुर—पुं० ससुर, सौरा
प्रपितामह—पुं० परदादा	श्वश्रू—खी० सास
मातृ } खी० माता, माँ	पत्नी—खी० अपनी खी, धर्मपत्नी
जननी } जननी०	देवर—पुं० देवर, डेर
पितामही—खी० दादी	यातृ—खी० देवरानी, डिराणी
प्रपितामही—खी० परदादी	ननान्द—खी० ननद, निनाण
पितृव्य—पुं० चाचा	श्याल—पुं० साला
पितृव्यपत्री—खी० चाची	पुत्र—पुं० डेटा
पितृव्यपुत्र—पुं० चचेरा भाई,	पौत्र—पुं० पोता
पितरेर भाई	प्रपौत्र—पुं० परो (डो) तरा
भ्रातृ—पुं० भाई	पुत्री—खी० बेटी
सहोदर—पुं० सगा भाई	पौत्री—खी० पोती
भ्रातृजाया—खी० भरजाई,	प्रपौत्री—खी० परपोती
भौजाई	जामातृ—पुं० जवाई, दामाद
भ्रातृसुत } भ्रातृपुत्र } पुं० भतीजा	भगिनी—खी० भैण, बहिन
भ्रात्रीय } भ्रातृसुत } खी० भतीजी	भगिनीपति—पुं० बहनोई। भणवैय
भ्रातृपुत्री } खी० भतीजी	भागिनेय—पुं० भानजा, भणेआ
मातामह—पुं० नाना	पितृस्वसु—खी० फूआ, फूफी
	पितृष्वसृपति—पुं० फूफड़

प्रमातामह—पुं० परनाना	पैतृष्वस्त्रीय } पैतृष्वस्त्रेय }	पैतृष्वस्त्रीय } पैतृष्वस्त्रेय } पुं० फूफेरा भाई
वृद्धप्रमातामह—पुं० वृद्धपरनाना		
मातामही—खी० नानी	मातृष्वस्त्रीय }	मातृष्वस्त्रीय }
प्रमातामही—खी० परनानी	मातृष्वस्त्रपति—पुं० मासङ्ग	मातृष्वस्त्रपति—पुं० मासङ्ग
वृद्धप्रमातामही—खी० वृद्धपरनानी		
मातुल—पुं० मामा	मातृष्वस्त्रेय }	मातृष्वस्त्रेय }
	मातृष्वस्त्रेय }	मातृष्वस्त्रेय }

वाक्य Sentences.

- |                                  |                                      |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| १ भ्राता लवपुरं गमिष्यति ।       | ७ श्रीजनक ! ( श्रीषितः ! )           |
| भाई लाहौर जाएगा ।                | प्रणामामि ।                          |
| २ तस्य पुत्री विदुषो नास्ति ।    | पिताजी ! मैं प्रणाम करता हूँ ।       |
| उसकी बेटी परिणता नहीं है ।       | ८ युष्माकं पौत्रः कदा आग-            |
| ३ तव मातामहः किं करोति ।         | मिष्यति ?                            |
| तेरा नाना क्या करता है ?         | तुम्हारा पोता कब आएगा ?              |
| ४ अयं मम सहोदरः अस्ति ।          | ९ अस्माकं भ्रातृपुत्रः कुत्राऽस्ति ? |
| यह मेरा सगा भाई है ।             | हमारा भतीजा कहाँ है ?                |
| ५ कस्य पुत्रः परीक्षां दास्यति ? | १० अत्र नास्ति पितामहः ।             |
| किसका वेटा इम्‌तिहान देगा ?      | बाबा ( दादा ) यहाँ नहीं है ।         |
| ६ श्रीजनन्यै (श्रीमात्रे) नमः ।  |                                      |
| माताजी को नमस्कार ।              |                                      |

## अनुवाद Translation.

- १ श्रीकृष्णस्य ( वासुदेवस्य ) पिता वसुदेवः आसीत् ।  
माता च यशोदा ।  
कृष्णजी का पिता वसुदेव था, और माता यशोदा थी ।
- २ भ्रात्रा सह राजमार्गे परिभ्रमामि ।  
मैं भाई के साथ शाही सड़क पर सैर करता हूँ ।
- ३ भ्रात्रसुतायाः ( भ्रात्रपुत्रायाः ) विवाहः भविष्यति ।  
भतीजी की शादी होगी ।
- ४ अयं कस्य भागिनेयः अस्ति ?  
यह किस का भानजा ( भणोआ ) है ?
- ५ मातरं पितरं च नमामि ।  
मैं माता और पिता को नमस्कार करता हूँ ।



## सप्तदशः पाठः Lesson XVII.

( पुरुषविशेषसम्बन्धि शब्दाः ) पुं M.

तुन्दिल-	बडे पेटवाला	दृतकार-	जुआरी
वामन-	छोटे शरीरवाला, मन्थरा	प्रतिहार } द्वारपाल } दरबान	
अन्ध-	अंधा		
काण-	काणा	शख्सपार्ज-	सिकलीगर
बधिर-	बहिरा, डोरा	रङ्गाजीव-	लिलारी
कुञ्ज-	कुबड़ा, कुञ्बा	आहितुण्डिक-	सांपपकड़नेवाला,
पङ्कु } खड़ } लंगड़ा		सँपेरा, सपाधा, मदारी	
नाविक } कर्णधार } मल्लाह		ऐन्द्रजालिक-	मदारी, बाजीगर
स्वर्णकार-	सुनार	भारवाह-	मजदूर, कुली
मालाकार-	माली	सौचिक-	दर्जी
कुम्भकार-	कुम्हार	रजक-	धोबी
चर्मकार-	चमार	तन्तुवाय-	जुलाहा, पावली
लोहकार-	लोहार	नापित-	नाई
चित्रकार-	चित्र बनानेवाला	व्याध-	शिकारी
तेलकार-	तेली	तक्षक-	तरखान, बढ़ई

( जीवजन्तु सम्बन्धि शब्दाः )

सिंह-	पुं० शेर	मृग-	पुं० हरिण, हिरन
सिंही-	खी० शेरनी	गो-	खी० गौ, गाय
व्याघ्र-	पुं० बाघ, बघेला	गो-	पुं० बैल, बलद

मूकर—पुं० सूअर	गज—पुं० हाथी
ऋक्ष } पुं० रीछ भालु	अश ( घोटक )—पुं० घोड़ा
भालूक	उष्ट—पुं० ऊँट,
गण्डक—पुं० गैंडा	गर्दभ—पुं० गधा
वृक—पुं० भेड़िया	कुवकुर } पुं० कुत्ता
शृगाल—पुं० गीदड़	शन् } पुं० कुत्ती
शृगाली—खी० गीदड़ी	कुवकुरी } खी० कुत्ती
महिष—पुं० भैसा	शुनी
महिषी—खी० भैस	मार्जार—पुं० बिल्ला
अज—पुं० बकरा	मार्जारी—खी० बिल्ली
अजा—खी० बकरी	मूषक—पुं० चूहा
शशक—पुं० सहा, खरगोश	मूषिका—खी० चूही
वानर—पुं० बंदर	

## वाक्य Sentences.

- १ भगवते श्रीवामनाय नमः  
भगवान् वामनजी को नमस्कार
- २ नावं चालयति नाविकः  
मल्लाह बेड़ी चलाता है
- ३ मालाकारः न वसति उद्याने  
माली बाग में नहीं रहता है
- ४ रजकः क्षालयति वस्त्राणि  
घोबी कपड़े धोता है
- ५ कुम्भकाराः कुम्भान्  
( घटान ) कुर्वन्ति ( रचयन्ति )  
कुम्हार घड़े बनाते हैं
- ६ सिहः सिही च चिरं निवसतः  
अत्र  
शेर और शेरनी यहां देर से रहते हैं
- ७ इयं गौः शोभनाऽस्मि  
यह गाय अच्छी है ।

८ अर्य गौः शोभनः नाऽस्ति । यह बैल अच्छा नहीं है ।

९ मार्जारी पिवति दुग्धम् । चिल्ही दृश पीनी है ।

१० मृगाः ( हरिणाः ) वनं प्रति धावन्तिदद्य ।

हिरन जंगल की ओर भाग गये ।

११ इर्य गौः, अर्य गौः । यह गाय ( गरु ) , यह ईंध

### अनुवाद Translation

१ पङ्कुः लगुडं गृहीत्वा शनैः शनैः चलति :

लंगड़ा लाठी लेकर धीरे २ चलता है ।

२ नटः नटी च मधुरं गायतः ।

नट और नटी मीठा गाने हैं ।

३ पानीयं पातुं व्याधाः नदीं गच्छन्ति ।

पानी पीने के लिये शिकारी दरिया को जाने हैं ।

४ अस्ति धूर्तः मृगालः पशुषु ।

पशुओं मैं गीदड़, चालबाज़ है ।

५ अस्यां रथ्यायां कुक्कुरः ( श्वा ) कुक्कुरो ( शुनी ) च

भषतः ।

इस गली में कुत्ता और कुत्ती भौंकने हैं ।

## अष्टादशः पाठः Lesson XVIII.

( पक्षिसम्बन्ध शब्दाः )

हंस-पुं० हंस	टिड्युभी-खी० टिटिहरी
मयूर-पुं० मोर	चिल्ल-पुं० चील
श्येन-पुं० बाज्	काङ्ग-पुं० काग, कौआ
कोकिला-पुं० कोयल	गृध्र-पुं० गिछ्छ, गीध
कोकिला-खी० कोयल	कुकुट-पुं० मुर्गा, कुकुड़
शुक-पुं० तोता	चक्रवाक-पुं० चकवा
सारिका-खी० मैना	तित्तिरि-पुं० तीतर, तित्तिर
कपोत-पुं० कबूतर	लाव-पुं० बटेर
चातक-पुं० पपीहा	चकोर-पुं० चकोर
खड्जन-पुं० ममोला	बक-पुं० बगुला
वर्तक- } पुं० बतक	उलूक-पुं० उल्लू
वर्तिका- } खी०	चटक-पुं० चिड़ा
टिड्युभ-पुं० टिटिहर	चटका-खी० चिड़िया, चिड़ी

( फल सम्बन्ध शब्दा ) नपुंसकालिङ्गः N.

आमफल-आम	बिल्बफल-बेल
नारिकेलफल-नारियल	जम्बूफल-नीबू
नारङ्गफल-नारङ्गी, सन्तरा	पोक्कुफल-पीछू
सेवफल-सेव	अङ्कोटफल-पिस्ता
अमृतफल-नाख, नासपाती	बादामफल } बदाम, बादाम,
खर्जूरफल-खजूर, पिंड	बानादफल } बिदाम
जम्मूफल-जामुन, जम्मू	दशाङ्कुजफल-खरबूजा, रीढ़ी
दाढिमफल-अनार	कालन्दफल } तरबूज
कदलीफल-केला	कालिङ्गफल } हिंदवाणा
बदरीफल-बेर	कर्कटोफल-तर, ककड़ी

अक्षोटफल—अखरोट

पूगफल }  
पूमीफल }

द्राक्षाफल—दाख, धाख, किसमिस

त्रपुमफल—तीरा

एलाफल—इल-यची  
लवङ्गफल—जँग

**वाक्य Sentences.**

१ पश्चिषु हंसः श्रेष्ठः आस्ति ।  
पंखियों में हंस श्रेष्ठ है ।

२ कोकिला मधुरं वदति ।  
कोयल मीठा बोलती है ।

३ काकः पक्षिषु चाण्डालः ।  
कौआं पंखियों में नीच है ।

४ पालयन्ति लोकाः शुकान् ।  
लोग तोते पालते हैं ।

५ वकाः मत्स्यान् भक्षयन्ति ।  
बगले मछलियाँ खाते हैं ।

६ अप्रकल्पम् विमुग्धम् उद्दर  
अम का कल बना चाटा है,

७ जले पतन्ति नरवृक्षानि ।  
पानी में डासुन छिट्ठे हैं ।

८ वदरीक रानि र्दीप्रय् अ वद् ।  
दू. वेर जाही ला ।

९ कालिङ्गफलं नेत्रे दद्धुः ।  
नरवृज सुज़े भाजा है ।

१० इवाङ्गुलकलं नाडित पहम् ।  
खरवृज़ा कड़ा है, पक्का लड़ी

**अनुवाद Translation**

१ चकोराः चन्द्रिकां दृष्टा प्रसोदन्ति ।

चकोर चांद की चांदनी को देखकर प्रसन्न होते हैं ।

२ कुत्र उड्हीयन्ते कपोताः ?  
कबूतर कहाँ उड़ते हैं ?

३ श्येनः अत्र नाडित, तत्राडित ।  
बाज़ यहाँ नहीं है, वहाँ है ।

४ इमानि वदरीफलानि पकानि सन्ति ।  
ये वेर पकके हैं ।

५ एलाफलानि अतिशीघ्रम् आनयत ।  
तुम इलायचियाँ बहुत जलदी लाओ ।

## नवदशः ( एकोनविंशः ) पाठः Lesson XIX.

( भक्ष्यपेयसम्बन्धशब्दाः )

सिद्धान्त-	न० पका हुआ अन्न	नवनीत-	न० मक्खन, माखन
आमान्त्र-	न० कच्चा अन्न	दधि-	न० दही
गोधूमचूर्ण-	पुं० न० गेहूं का आटा	तक्र-	न० छाछ, लस्सी
पायस-	न० खीर	मथित-	न० मट्टा
संयाव-	पुं० सीरा, हलवा	कूर्चिका	~ } खी० मलाई,
मिष्टान्न-	न० मिठाई	किलाटिका	~ } खी० मावा,
पकवान्न-	न० पकवान		खोड़ा, खोया, खोवा
मोदक-	~ } पुं० लड्डू पेड़ा	ओदन-	पुं० न० भत्त, भात
लड्डु-		यवागू-	खी० लपसी, पतला भात
अपूप-	पुं० पूड़ा	सकतू-	पुं० सत्तू
शकुली-	खी० पूड़ी ( री )	तेमन-	न० कढ़ी
व्यञ्जन-	न० सबज़ी	रोटिका-	खी० रोटी
दूध-	न० दूध	सूप-	पुं० दाल
घृत-	न० घी	शाक-	पुं० न० साग
गणीय क्रिया-	णिजन्त क्रिया	गणीय क्रिया-	णिजन्त क्रिया
पठ्-	पठति, पाठयति	तृ-	तरति, तारयति
लिख-	लिखति, लेखयति	कृ-	करोति, कारयति
खाद-	खादति, खादयति	ग्रह्-	गृह्णाति, ग्राहयति
पा-	पिवति, पाययति	रुद्-	रोदिति, रोदयति

गणीय क्रिया-णिजन्त क्रिया	गणीय क्रिया-णिजन्त क्रिया
ज्ञा-जानाति, ज्ञापयति	चल्-चलति, चालयति
दा-ददाति, दापयति	हस्-हसति, हासयति
ग्रा-जिग्रति, ग्रापयति	पत्-पतति, पातयति
स्था-तिष्ठति, स्थापयति	पच्-पचति, पाचयति
भी-विभेति, भीषयति	जागृ-जागति, जागरयति
श्रु-शृणोति, श्रावयति	स्वप्-स्वप्यति, स्वापयति
दृश्-पश्यति, दर्शयति	उपविश्-उपविशति, उपवेशयति
गम्-गच्छति, गमयति	भू-भवति, भावयति
नी-नयति, नाययति	स्ना-स्नाति, स्नापयति
स्मृ-स्मरति, स्मारयति	

वाक्य Sentences.

- १ अमृतं हि गवां क्षीरम्  
गौओँ का दूध अमृत ही है
- २ सद्यः शक्तिकरं पयः  
दूध तत्काल बलदेनेवाला है
- ३ मिष्टानं भक्षयामि  
मैं मिठाई खाता हूँ
- ४ तुम्हं किं रोचते ?  
तुझे क्या भाता हैं ?
- ५ भोजनान्ते पिवेत् तक्रम्  
भोजनके अन्त में छाछ पिये
- ६ पायसं सर्वोत्तमम् अस्ति  
खीर सब से श्रेष्ठ है
- ७ मथितं वा तकं पास्यन्ति  
भवन्तः
- आप मट्ठा वा लस्सी पीवेंगे  
( पियेंगे )
- ८ वयम् अपूपान् खादिष्यामः  
हम पूँडे खाएँगे
- ९ अस्ति रोगिणां कृते ओढनम्  
बीमारों के लिये भात है
- १० पर्पटं भक्षयन्तु भवन्तः  
श्रीमन् आप पापड खाएँ

## अनुवाद Translation.

- १ भाई ! तू मेरे लिये लड्डू हे ।  
 भ्रातः ! मद्दर्थं लड्डुकान् देहि ।
- २ वह मुझे डराता है, यह अच्छा नहीं है ।  
 सः मां भीषयति, इदं नास्ति शोभनम् ।
- ३ मैं ठंडा पानी पिलाता हूँ ।  
 अहं शीतलं जलं पाययामि ।
- ४ हम मित्र की तस्बीर ( फोटो ) दिखलाते हैं ।  
 वयं मित्रस्य चित्रं दर्शयामः ।
- ५ आज कल कौन उसे पढ़ाता है ?  
 अद्यशः ( अद्यत्वे ) कः तं पाठयति ?

—००००—

## विंशः पाठः Lesson XX.

( तत्त्व Adjective Participle चाहिये )

पठ्-पठितव्यः-व्या-व्यम्	कृ-कृतव्यः-व्या-व्यम्
लिख्-लेखितव्यः-व्या-व्यम्	श्रु-श्रोतव्यः-व्या-व्यम्
खाद्-खादितव्यः-व्या-व्यम्	तृ-त्रसितव्यः-व्या-व्यम्
ज्ञा-ज्ञातव्यः-व्या-व्यम्	क्रीड-क्रीडितव्यः-व्या-व्यम्
पा-पातव्यः-व्या-व्यम्	नम्-नन्तव्यः-व्या-व्यम्
दा-दातव्यः-व्या-व्यम्	कथ-कथितव्यः-व्या-व्यम्
दृश्-द्रष्टव्यः-व्या-व्यम्	भू-भवितव्यः-व्या-व्यम्
पच्-पक्तव्यः-व्या-व्यम्	क्री-क्रेतव्यः-व्या-व्यम्
गम्-गन्तव्यः-व्या-व्यम्	वि + क्री-विक्रेतव्यः-व्या-व्यम्
आ+गम्-आगन्तव्यः-व्या-व्यम्	ग्रह-ग्रहीतव्यः-व्या-व्यम्
प्रच्छ-प्रष्टव्यः-व्या-व्यम्	भी-भेतव्यः-व्या-व्यम्

### वाक्य Sentences.

१ पठितव्यः ग्रन्थः । गीता पठितव्या । पत्रं पठितव्यं त्वया ।

ग्रन्थ पढ़ना चाहिये । गीता पढ़नी चाहिये । तुझे चिढ़ी पढ़नी चाहिये ।

२ भवितव्यं ( भवितव्यता ) भवत्येव ।

होनहार ( भावी ) होती ही है ।

३ मया किं कर्तव्यम् ? मुझे क्या करना चाहिये ?

४ श्रीघ्रमेव आगन्तव्यं भवता । आपको झटपट ( जल्दी ही ) आना चाहिये ।

५ कथा श्रोतव्या सदा । सदा कथा सुननी चाहिये ।

## अनुवाद Translation.

१ मित्रं प्रति पत्रं प्रेषितव्यम् ।

मित्र की ओर पत्र भेजना चाहिये ।

२ काशीपुरी द्रष्टव्या ।

काशीपुरी देखनी चाहिये ।

३ दुर्वचनं न वक्तव्यम् ।

दुर्वचन नह कहना चाहिये ।

इति द्वितीयो भागः समाप्तः ।

---

# तृतीयः भागः PART III.

## प्रथमः पाठः Lesson I.

( तिथ्यः पञ्चदश )

१ प्रतिपदा	६ षष्ठी	११ एकादशी
२ द्वितीया	७ सप्तमी	१२ द्वादशी
३ तृतीया	८ अष्टमी	१३ त्रयोदशी
४ चतुर्थी	९ नवमी	१४ चतुर्दशी
५ पञ्चमी	१० दशमी	१५ पूर्णिमा

( ३० अमावस्या )

( मासाः द्वादश )

१ वैशाख	५ भाद्रपद	९ पौष
२ ज्येष्ठ	६ आश्विन	१० माघ
३ आषाढ	७ कार्तिक	११ फाल्गुन
४ श्रावण	८ मार्गशीर्ष	१२ चैत्र

( वाराः सप्त )

१ रविवार ( आदित्यवार )	५ बृहस्पतिवार ( गुरुवार )
२ सोमवार ( चन्द्रवार )	६ शुक्रवार ( भूगुवार )
३ मङ्गलवार ( भौमवार )	७ शनिवार ( शनैश्चरवार )
४ बुधवार ( सौम्यवार )	

१ तिथ्यः पञ्चदश सन्ति । तिथियाँ पन्द्रह हैं ।

२ एकादश्यां कुर्वन्ति केचित् फलाहारम् ।

एकादशी में कई फलाहार करते हैं ।

३ अष्टमी श्रीदुर्गादिव्याः तिथिः । अष्टमी दुर्गादेवीजी की तिथि है ।

४ पूर्णिमायां श्रीसत्यनारायणस्य व्रतं भवति ।

पूर्णिमासी ( पुन्या ) में सत्यनारायणजी का व्रत होता है ।

५ अमावस्यायां पितृभ्यः हन्तकारः दीयते ।

अमावस्यां तें पितरों के लिये हन्तकार (हंदा) दिया जाता है ।

६ सर्वसिद्धा त्रयोदशी । त्रयोदशी तिथि सर्वसिद्ध है ।

७ प्रतिपदा पाठनाशिनी ।

परिवा-पड़वा-एकम में पड़ा हुआ संस्कृत पाठ निष्फल होता है ।

८ ज्येष्ठे मासे अति उष्णता भवति ।

जेठ महीने में बड़ी गरमी होती है ।

९ कार्तिके प्रातः स्नानं कुर्वन्ति स्त्रियः पुरुषाः ।

कार्तिक मास में प्रातःकाल स्त्रियाँ पुरुष नहाते हैं ।

१० श्विवारे मूर्यस्य पूजापाठौ विशेषतः कर्तव्यौ ।

ऐतवार में सूरज का पूजापाठ विशेष करना चाहिये ।

### अनुवाद Translation,

ऐतवार स्कूल-कालेज-कचहरी आदि स्थानों में छुट्टी होती है ।

१ आदित्यवारे विद्यालय-पाठशाला-महाविद्यालयन्यायालयादि-स्थानेषु अवकाशः भवति ।

अष्टमीतिथि में श्रीदुर्गा का आराधन विशेषरीति से लोग करते हैं ।

२ अष्टम्यातिथौ श्रीदुर्गायाः आराधन विशेषरोत्या कुर्वन्ति लोकाः ।

कार्तिक की अमावस्या में दीपावली का बड़ा उत्सव हिन्दुस्तान होता है ।

३ कार्तिकस्य अमावस्यायां दीपमालायाः (दीपावल्याः) महान् उत्सवः भवति भारतवर्षे ।

## द्वितीयः पाठ Lesson II.

### उपदेशाः Advices counsels.

१—उद्यमेन हि सर्वाणि कार्याणि सिद्ध्यन्ति, न हि केवल विचार करणेन । परिश्रमं विना किमपि कृत्यं न सिद्ध्यति । विद्या, धनम्, अन्नम्, मानम्, इत्यादि सकलम् उद्योगविधानेन खलु मिलति । अतः पुरुषेण सदा पुरुषार्थः कर्तव्यः ।

उद्यम से ही सब कार्य सिद्ध होते हैं, केवल विचार करने से नहीं । परिश्रम के बिना कोई भी काम सिद्धि नहीं होता है । विद्या, धन, अन्न, मान इत्यादि सब उद्योग करने से ही मिलता है । इसलिये पुरुष को सदा उद्यम करना चाहिये ।

२—सञ्जनजनस्य सङ्गत्या लोके (संसारे) सुखं भवति कीर्तिः च, दुर्जनस्य च सङ्गेन दुःखं निन्दा च भवतः । दुष्टेन सह मेलः कदापि न विद्येयः ( करणीयः ) ।

भले पुरुष की सङ्गति से जगत् में सुख और वश होता है, और दुष्टजन की सङ्गति से दुःख और निन्दा होती है । नीच का सङ्ग कभी नहीं करना चाहिये ।

३—मधुरभाषणेन प्रसन्नाः भवन्ति लोकाः, न कदुभाषणेन । कोकिलस्याऽलायः सर्वस्य प्रियो भवति, काकस्य चाऽप्रियः । मधुरकथनं ( सूक्तिः ) वशीकरणस्यास्ति मन्त्रः ।

मीठा बोलने से सब लोग प्रसन्न ( सुश ) होते हैं, कड़वे वचन से नहीं । कोयल का बोलना सबको प्यारा लगता है और कौए का बुरा । मीठा बोलना वशीकरण मन्त्र है ।

४-धर्मेण हि सर्वस्य रक्षा भवति। दुर्लभं मानुषशरीरं धृत्वा  
ये धर्मकर्म नाऽचरन्ति, अन्ते ते पश्चात्तापं कुर्वन्ति । धर्मेण हि  
सुखं भवति, अधर्मेण च दुःखम् ।

धर्म से ही सबकी रक्षा होती है । कठिनता से मिलने वाले  
( अनोखे ) मनुष्य चोले को धारण कर जो धर्म के कार्य नहीं करते  
हैं, वे अन्त में पछताते हैं । धर्म से सुख होता है, और अधर्म  
( पाप ) से दुःख ।

५-प्रातःकावे उत्थाय स्वपाठः पठनीयः ( स्मरणीयः ), सायं  
समये च न पठनीयं-न शयनीयं न च भोजनीयम्, किन्तु ईश्वर-  
परमात्मनः प्रेमणा करणीयं भजनम् । मध्याह्नवेलायां भोजनं  
भोक्तव्यम् ( सन्था पन्थाः प्रातःकाले ) ।

प्रातःकाल उठकर अपना पाठ ( संथा ) याद करना चाहिये,  
और सायं ( सन्ध्या के समय ) न पढ़ना चाहिये, न सोना चाहिये,  
और नहीं भोजन खाना चाहिये, किन्तु ईश्वर परमात्मा भगवान्  
का प्रेम से भजन करना चाहिये ।

६-स्नानं सर्वदा ( प्रतिदिनम् ) कर्तव्यम् । स्नानकरणेन शरीरं  
स्वच्छं ( निर्मलम् ) भवति, चित्तं च प्रसन्नम्, ततः सन्ध्या  
विधातव्या ( करणीया ) ईश्वरभक्तिश्च ।

प्रतिदिन सदा ( हररोज़ ) नहाना चाहिये, स्नान करने से  
शरीर निर्मल होता है और मन प्रसन्न, फिर सन्ध्या और ईश्वर-  
भक्ति करनी योग्य है ।

७-विद्या परिश्रमेण पठनीया । विद्यां ( विद्यया, विद्यायाः ) विना पशुतुल्यो भवति नरः ( विद्याविहीनः पशुः ) राज्ञः स्वदेशे हि भवत्याऽदरः, परन्तु विद्यावतः ( विदुषः ) देशे विदेशं ( परदेशे ) च भवति सम्मानः ( प्रतिष्ठा ) विद्या सर्वस्य भूषणम् ।

विद्या परिश्रम ( उद्यम—मेहनत ) से पढ़नी चाहिये । विद्या के बिना मनुष्य पशु के तुल्य ( बराबर ) हुआ करता है । राजा का मान अपने देश में ही होता है, परन्तु विद्याम् का सम्मान देश और परदेश में होता है । विद्या सबका भूषण ( गङ्गा ) है ।

८-यः मालिनानि वस्त्राणि धारयति, दन्तधावनेन दन्तानां  
मलं न दूरीकरोति, अतिभोजनं भक्षयति, कदुवचनं सदा  
वदति, तथा सूर्यस्य उदयसमयेऽस्तकाले च स्वपिति, तस्य पाश्वे  
लक्ष्मीः न निवसति ।

जो मैले कपड़े पहनता है, दातुन से दांतों की मैल जो दूर नहीं करता है, बहुत भोजन खाता है, सदा कढ़वा बोल बोलता है, और सूरज के चढ़ने तथा छिपने के समय सोता है, उसके पास लक्ष्मी नहीं आती है ।

९-भो बालकाः ! सर्वदा सर्वत्र सर्वथा सत्यंवदत, असत्यं  
च कदापि न कथयत, यतोऽसत्य भाषणेन अध्यापकाः मातापितरौ  
भ्रातरः अन्ये च लोकाः न प्रसन्नाः भवन्ति, न च विश्वासं  
कुर्वन्ति । सत्यसम्भाषणेन भवत्याऽदरः संसारे, असत्यकथनेन  
निरादरः सर्वत्र ।

अरे लड़को ! सदा सब जगह सब प्रकार से सच बोलो और भूठ कभी न कहो, क्योंकि असत्य बोलने से पाठक माता पिता भाई और और लोग प्रसन्न मन नहीं होते हैं तथा नहीं विश्वास करते हैं। सत्य बोलने से संसार में आदर होता है, भूठ कहने से कहने सब जगह अपमान ।

१०—भारतवर्षीयहिन्दूलोकानां ( लोकैः ) हिन्दीभाषाऽध्ये-  
ततव्या ( पठनाया ) अवश्यम्, पाठनेन च विधेया ( कर्तव्या )  
उन्नतिः अस्याः । हिन्दीभाषा उत्तमा भाषाऽस्ति ।

हिन्दुस्तान के हिन्दू लोगों को हिन्दीभाषा अवश्य ( ज़रूर ) पढ़नी चाहिये, और पढ़ने पढ़ाने से इसकी उन्नति ( बढ़ती, तरकी ) करनी चाहिये । हिन्दीभाषा उत्तम भाषा है ।

## तृतीयः पाठः Lesson III.

### उपहासवृत्तानि Tit Bits.

द्वौ सुहृदौ ( सखायौ ) मिलित्वा नदीतरे गतौ कदाचित् । प्रथमः—यदि नद्याम् अग्निर्लंगः स्यात् , तर्हि इमे दीनाः मत्स्याः कुत्र गमिष्यन्ति ? द्वितीयः—भ्रातः ! सर्वे हि धावित्वा वृक्षोपरि आरोक्ष्यन्ति ।

दो मित्र मिल कर कभी नदी के तट पर गये । पहिला—यदि नदी में आग लग जाए तो ये बेचारियाँ मछलियाँ कहाँ जाएँगी ? दूसरा—भाई संब ही भाग कर पेड़ों पर चढ़ जाएँगी ।

चूनीलालेन स्वबधिरभित्रात् विपण्यां पृष्ठम्,—मित्र ! प्रसन्नः भवान् अस्ति । बधिरः अवदत्,—वाढम् वृन्ताकाः गृहीताः, इति, चूनीलालः—सन्त वालाः अपि आनन्दिताः । बधिरः—वाढम् , सम्भज्य ‘भरता’ इति सम्पादयिष्यामि । अहो अहो किं कथनम् ।

चूनीलाल ने अपने बाहरे मित्र से बाज़ार में पूछा—‘मित्र आप प्रसन्न हैं’ । बहिरा ( डोरा ) बोला,—हां, बेंगन लिये हैं । चूनीनाल—बाल बचे राजी खुशी हैं । बहिरा—हा—भून कर भरता बनाएंगे, वाह जी वाह, क्या कहना ।

भारतवर्षीयपुरुषात् केनचित्पृष्ठम् , ‘भ्रातः ! अद्य केन सह रोटिका भक्षिताः’ इति । भारतवर्षीयपुरुषेष्ट कथितम् , त्रिभिः शाकैः, मूलिका शाकेन, आममूलकेन, मूलिकापत्रैः । अहो रसिकः !

हिन्दुस्तानी पुरुष से किसी ने पूछा—मैर्या ! आज किस से रोटी खाई, हिन्दुस्तानी ने कहा,—तीन सबजियों से, १ चड़ी हुई मूली से, २ कच्छी मूली से, ३ मूली के पत्रों से । वाह, रे रसिक ( शौकीन ) ।

केनचित् मूर्खपुरुषेण स्वरोगिमित्रसमीपे गत्वा पृष्ठम्,—  
 ‘श्रीपन्मित्र ! अधुना ज्वरः ( तापः ) तु न भवति’ इति । रोगिणा  
 उक्तम्,—तापस्तु त्रुटिः ( दूरीभूतः ), परं कथां पीडाऽस्ति ।  
 मूर्खः अवदत्,—ईश्वरस्य कृपया यथा ज्वरः त्रुटिः, तथा कटि-  
 रपि त्रुटिष्यति ।

किसी मूर्ख मनुष्य ने अपने रोगी ( बीमार ) मित्र के पास  
 जाकर पूछा,—मित्रजी ! अब ताप ( बुखार ) तो नहीं होता, रोगी ने  
 कहां, ताप तो टूट गया है, पर कमर में दर्द है । मूर्ख बोला,—ईश्वर-  
 कृपा से जैसे ताप टूट गया है, वैसे कमर भी टूट जाएगी ।

समाप्ते हि युद्धे सेनापतिः सैनिकान् अपृच्छत्, कथयत  
 सङ्ग्रामे कानि कानि वीरतायाः कार्याणि कृतवन्तः इति, तेषु  
 एकेन कथितम्, मया खड़गेन शत्रोः जङ्घा छेदिता इति, सेनाप-  
 तिना उक्तम्, शिरः ( शीर्ष ) कुतः न छेदितम् इति । सैनिकः  
 कथितवान्, शिरः तु तस्य पूर्वमेव छिन्नम् आसीत्, मया विचा-  
 रितम्—धावित्वा पुनर्न आगच्छेत्, अतः तस्य जङ्घाऽपि कर्तिता,  
 इति । अहो अहो ईदशी वीरता, धन्यः धन्यः मातुः मणिरसि ।

युद्ध समाप्त होते ही सेनापति ने सिपाहियों से पूछा, कहो,  
 लड़ाई में क्या २ बहादुरी के काम किये हैं । उन में से एक ने  
 कहा, मैंने तलवार से शत्रु की टांग काट दी । सेनापति ने कहा,  
 सिर क्यों न काटा । सिपाही बोला, सिर तो उस का पहिले ही  
 कटा पड़ा था, मैंने विचारा कि दौड़कर फिर न आजाए, उसकी टांग  
 भी काट दी । आहा, वाहवाह, ऐसी बहादुरी । धन्य २ मार्ड के लाल ।

---

## चतुर्थः पाठः Lesson IV.

### लोकोक्त्यः ( कहावतें ) Proverbs.

- १ अन्धेषु काणो राजा । अन्धों में काणा राजा ।
- २ अल्पविद्यो महागर्वी । थोड़ा पढ़ा हुआ बड़ा अहङ्कारी ।
- ३ अर्थं विना नैव यशश्च मानम् ।  
विना धन के न कीर्ति और न मान ( इज्जत ) ।
- ४ अर्थेन सर्वे वशाः । धन से सब बश हो जाते हैं ।
- ५ अनभ्यासे विषं विद्या ( शास्त्रम् ) ।  
अभ्यास के न होने से विद्या ( शास्त्र ) विष ( जहर ) है ।
- ६ अहिंसा परमो धर्मः ।  
मन-वचन और शरीर से दुःख न देना उत्तम धर्म है ।
- ७ आंकरे पद्मरागाणां जन्म काचमणेः कुनः ?  
मणि-हीरा-लाल की खान में काँच मणि (शीशा) का जन्म कहां ?
- ८ आहारे व्यवहारे च त्यक्तलज्जः सुखी भवेत् ।  
भोजन और व्यापार (लेन देन) में लज्जा से रहित सुखी होता है ।
- ९ आत्मनो मुखदोषेण वध्यन्ते शुकसारिकाः ।  
अपने मुँह के दोष से तोते मैना बांधे जाते हैं ।
- १० ईश्वरेच्छा गरोयसी । ईश्वर की इच्छा बलवती है ।
- ११ उदिते परमानन्दे नाऽहं न त्वं न वै जगत् ।  
परम आनन्दस्वरूप ब्रह्म के अनुभव होनेपरन मैं, न तू, न जगत् ।

१२ उद्यमेन हि स्थिध्यन्ति कार्याणि न मनोरथैः ।

सब काम उद्यम से ही सिद्ध होते हैं, इच्छाओं से नहीं ।

१३ उष्णाणां च विवाहोऽस्ति गर्द्भा गीतगायकाः ।

ऊटों की शादी, गधे गीत गाने वाले । ऊटों के विवाह में गधे गाना गाने वाले ।

१४ ऋते ज्ञानान्ब्रु मुक्तिः ।

ब्रह्मज्ञान के बिना मुक्ति नहीं, जन्ममरण का बन्धन नहीं छूटता ।

१५ एकां लज्जां परित्यज्य सर्वत्र विजयी भवेत् ।

एक लज्जा ( शर्म ) के त्याग से सब जगह विजयी ( जीतनेवाला ) होता है ।

१६ एकश्चन्द्रस्तमो हन्ति न च तारासहस्रकम् ।

एक चांद अन्धेरे को दूर कर देता है, हज़ारों तारे नहीं ।

१७ कालस्य कुटिला गतिः । काल की चाल टेढ़ी है ।

१८ कालो गच्छति मूर्खाणां निद्र्या कलहेन वा ।

मूर्ख पुरुषों समय नींद वा लड़ाई भगड़े से बीतता है ।

१९ का हानिः खलु सिद्धानां बुकन्ते यदि कुकुराः ?

यदि ( अगर ) कुत्ते भौंकते हैं, तो शेरों की क्या हानि है !

२० काचमूल्येन विक्रीतो हन्त चिन्तामणिर्मया !

हा शोक, काँच की कीमत से मैंने चिन्तामणि ( जो भाँगो उसे तुरन्त देनेवाला रक्त ) बेच दी !

२१ किं किं न साधयति कल्पलतेव विद्या ।

कल्पलता ( मन इच्छित देनेवाली बेल ) की भाँति विद्या  
क्या २ सिद्ध नहीं करती है ।

२२ गच्छ सूकर ! भद्रं ते ब्रूहि, मिहो प्रया जितः ।

जा सूअर ! तुझे कल्याण कहो, मैंने शेर को जीत लिया ।

२३ चौरे गते वा किमु सावधानम् ?

चोर के चले जाने पर क्या सचेत ( होशियार ) होना ?

२४ तुषितो जाह्नवीतीरे कूर्पं खनति दुर्मतिः ।

गङ्गा के तट ( किनारे ) पर प्यासा मूर्ख पुरुष कुंआँ खोदता है ।

२५ दुर्दरा यत्र वक्तारस्तत्र मौनं हि शोभते ।

मेंडक जहां वक्ता ( कहनेवाले ) हों, वहां चुप रहना ही  
अच्छा है ( शोभता है ) ।

२६ दुर्घवौतोऽपि कि याति न वायसः कलहंसताम् ।

दूध से धोया हुआ भी कौआ क्या राजहंस बन जाता है ? नहीं ।

२७ नहि सर्वः सर्वं जानाति । सब लोग सब बात नहीं जानते ।

२८ नराणां नापितो धूर्तः ।

मनुष्यों में से नाई छली ( ठग चालबाज़ ) होता है ।

२९ पुत्रः शत्रुरपण्डितः । मूर्खं वेटा शत्रु है ।

३० प्रत्यक्षे किं प्रमाणम् ? । प्रत्यक्ष में क्या प्रमाण ? ।

३१ वावावाक्यं प्रमाणम् । वावा ( दादा ) की बात प्रमाण है ।

३२ भूयोऽपि सिक्तः पयसा वृतेन न निम्ववृक्षो मधुरत्वमेति ।

दूध धी से फिर भी सीचा हुआ नींब का पेड़ मीठा नहीं होता है ।

३३ भोजनान्ते विषं वारि ।

भोजन के अन्त में ( पीछे ) पानी पीनां विष ( ज़हर ) है ।

३४ मुण्डं मुण्डयित्वा नक्षत्राणि पृच्छति ।

मूँड ( सिर ) मूँड़ा कर नक्षत्र ( मुहूर्त ) पूछता है ।

३५ यथा राजा तथा प्रजा । जैसा राजा, वैसी प्रजा ( रैयत ) ।

३६ वृद्धिमिष्टवतो मूलमपि विनष्टम् ।

सूद ( व्याज ) के चाहनेवाले का मूलधन ( ऋण में दिया हुआ असली धन ) भी नष्ट हो गया ।

३७ विद्याविहीनः पशुः । विद्या गुण से रहित पुरुष पशु के समान है ।

३८ सर्वं सत्ये प्रतिष्ठितम् ।

सब सच में बढ़ता है, फलता है, आदर सत्कार पाता है,

३९ स्थानभ्रष्टा न शोभन्ते दन्ताः केशाः नराः नखाः ।

स्थान से भ्रष्ट अपने २ ठौर ( जगह ) से गिरे हुए दान्त, केश ( बाल ), मनुष्य, नख ( नाखून—नहँ ) नहीं शोभते ।

४० हितोपदेशो मूर्खाणां प्रकोपाय न शान्तये ।

मूर्खों को अच्छी शिक्षा भला उपदेश दिया हुआ अतिक्रोध के लिये होता है शान्ति के बास्ते नहीं ।

## पञ्चमः पाठः Lesson V.

### सङ्खाषणे ( वार्तालापे ) उपयोगिशुलोकाः

Useful Verses in Speech

वरमेको गुणीपुत्रो न च मूर्खंशतान्यपि ।

एकश्चन्द्रस्तमो हन्ति न च तारासहस्रकम् ॥ १ ॥

एक गुणवान् विद्वान् पुत्र अच्छा है, सैकड़ों मूर्ख वेटे अच्छे नहीं । एक ही चांद अन्धेरे को दूर कर देता है, हजारों तारे नहीं ॥

विद्वत्त्वं च नृपत्वं च नैव तुल्यं कदाचन ।

स्वदेशे पूज्यते राजा विद्वान् सर्वत्र पूज्यते ॥ २ ॥

विद्वान् होना ( पण्डिताई ) और राजा होना ( बादशाही ) ये समान ( बराबर ) नहीं हैं । राजा अपने देश में मान पाता है, और विद्यावान् पण्डित सब ठौर ( जगह ) पूजा जाता है ॥ २ ॥

नक्षत्रभूषणं चन्द्रो नारीणां भूषणं पतिः ।

पृथिवीभूषणं राजा विद्या सर्वस्य भूषणम् ॥ ३ ॥

तारों का भूषण ( सजाने वाला ) चांद है, स्त्रियों का भूषण पति ( भर्ता ) है, पृथिवी का भूषण राजा है, विद्या सबका भूषण है ॥

न चोरहार्यं न च राजहार्यं न भ्रातृभाज्यं न च भारकारि ।

व्यये कृते वर्धत एवं नित्यं विद्याधनं सर्वधनप्रधानम् ॥ ४ ॥

चोर नहीं चुरा सकते, राजा हर ( छीन ) नहीं सकता, भाई बांट नहीं सकते, भार ( बोझ ) करने वाला नहीं, सदा खर्च करने पर बढ़ता ही है, विद्यारूपी धन सब धनों में प्रधान ( मुख्य, बड़ा ) है ॥

माता शत्रुः पिता वैरी येन वालो न पाठितः ।

न शोभते सभामन्ये हंसमन्ये वक्तो यथा ॥ ५ ॥

वह माता ( मां ) दुश्मन है, वह पिता वैरी है, जिसने पुत्र को नहीं पढ़ाया है । वह बालक सभा के बीच में शोभा नहीं पाता जैसे हंसों के बीच में बगला ॥ ५ ॥

गुरुशुश्रूषा विद्या पुष्कलेन धनेन वा ।

अथवा विद्या विद्या चतुर्थं नैव साधनम् ॥ ६ ॥

गुरुजी की सेवा से, बहुत धन से, वा विद्या से, विद्या प्राप्त हुआ करती है, चौथा और कोई साधन (उपाय) कारण नहीं है ॥६॥

सुखार्थी चेत्यजेद्विद्यां विद्यार्थी चेत्यजेत्सुखम् ।

सुखार्थिनः कुतो विद्या कुतो विद्यार्थिनः सुखम् ॥ ७ ॥

सुखों के चाहनेवाला विद्या न पढ़े, विद्या पढ़ने की इच्छावाला सुखों की ओर ध्यान न धरे । सुख भोगने की इच्छावाले को विद्या-प्राप्ति कहाँ ? विद्यार्थी को सुख कहाँ ॥ ७ ॥

उद्यमेन हि सिध्यन्ति कार्याणि न मनोरथैः ।

न हि सुप्रस्य सिंहस्य प्रविशन्ति मुखे मृगाः ॥ ८ ॥

उद्यम से ही सब काम सिद्ध होते हैं, इच्छाओं से नहीं, सोए हुए शेर के मुँह में अपने आप हरिण हिरन नहीं आ पड़ते हैं ॥८॥

पश्य कर्मयशात्प्राप्तं भोज्यकालेऽपि भोजनम् ।

हस्तोद्यमं विना वक्त्रे प्रविशेन कथञ्चन ॥ ९ ॥

प्रारब्ध ( भाग्य से ) खाना खाने के समय मिला हुआ भोजन भी हाथ के उद्यम के बिना मुँह में किसी प्रकार नहीं जा पड़ता है ॥९॥

न दैवमिति सञ्चित्य त्यजेदुद्योगमात्मनः ।

अनुद्योगेन कस्तैलं तिलेभ्यः प्राप्तुमर्हति ॥ १० ॥

दैव ( भाग्य-प्रारब्ध-होनहार-किस्मत ) ऐसा सोच कर अपना उद्यम न छोड़े । विना उद्यम के कौन तिलों से तैल फा सकता है ॥१०॥

मृतं शरीरमुत्सृज्य काष्ठं लोष्टुसमं क्षितौ ।

विमुखा बान्धवा यान्ति धर्मस्तमनुगच्छति ॥ ११ ॥

लकड़ी मिट्ठी ( माटी ) के ढेले की भाँति मरे हुए शरीर को

धरती जमीन पर छोड़ कर सम्बन्धी लाग मुँह छोड़ वरों को चले जाते हैं, धर्म उस के साथ जाता है ॥ ११ ॥

विद्या रूपं धनं शौर्यं कुलीयत्वमरोगता ।

राज्यं स्वर्गश्च मोक्षश्च सर्वं धर्मद्वाप्यते ॥ १२ ॥

विद्या, सुन्दरता (खूबसूरता) धन (सम्पत्ति) वीरता (वहाडुरी) उत्तम कुल में जन्म, वीरोगता (रोग रहित सुखी होना) राज्य, स्वर्ग और मुक्ति (जन्मसरण के बन्धन से छूट जाना) सब कुछ धर्म से मिलता है ॥ १२ ॥

इति श्री लक्ष्मनिवासिनौरीशङ्करशाल्लिविद्याभूषणदृतायां  
संस्कृतस्वयंशिक्षकप्रभायां तृतीयो भागः समाप्तः ।

समाप्ता चेयं संस्कृतस्वयंशिक्षकप्रभा ।

जेतलीजप्तिजातेन भक्त्वपत्तनवासिना ।

विद्याभूषणोपाधिभूषितेन शुभार्थिना ॥ १ ॥

नानाप्रभाप्रणेत्रा च गौरीशङ्करशाल्लिणा ।

सहस्रद्वयसहस्राक एकादशाधिके नथा ॥ २ ॥

हेमन्तर्तुविशिष्टे वै वैक्रमे वत्सरे वरे ।

पौषशुक्लतृतीयायां भूमितन्यवासरे ॥ ३ ॥

मंस्कृतस्वयंशिक्षकप्रभाऽशुवोधकारिणी ।

सरला सरसाऽकारि लोकानां सुखहेतवे ॥ ४ ॥

भवे भवेत् प्रचारोऽस्याः श्रीभवस्यालुकस्पया ।

मामकीनं हि चास्तीदं सविनयं निवेदनम् ॥ ५ ॥

॥ इति शम् ॥

## ✽ सर्वप्रणम् ✽

लुध्यानागुडमण्ड्यां वै चिरकालनिवासिनः ।  
 प्रतिष्ठाधर्मनिष्ठाभ्यां भूषितस्य यशस्विनः ॥ १ ॥

श्रीपण्डितहृषीकेशर्मणः शुभकर्मणः ।  
 सादर मर्प्यते हीदं पुस्तकं पाणिपद्मयोः ॥ २ ॥

## ✽ धन्यवादः ✽

मानधारी उपकारी, सदाचारी गुणधार ।  
 लक्ष्मी-विष्णु-दुर्गा, शिवमूर्ति-प्रतिष्ठाकार ॥ १ ॥

श्रीमत्सनातनधर्म, स्कूलसंस्त्रधान ।  
 सण्डहौज़री फैक्टरी, मालिक कृपानिधान ॥ २ ॥

पण्ठितनवरतनचन्द्रजी, धर्मवान् श्रीमान् ।  
 धन्यवाद है आपका, भले पुरुष धनवान् ॥ ३ ॥

भोजन-वसन-धन-दान से, प्रेम भाव से आप ।  
 साधु-ब्राह्मण-दीनों का दूर करें सन्ताप ॥ ४ ॥

झज्जनिवासी गौरीशङ्करशास्त्री विद्याभूषण, हौस नं० ४४८ बी ३,  
 लुधियाना ।

—०००००—